



**RE/MAX SIGNATURE M.A.B.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE LICENCIÉE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE RE/MAX SIGNATURE INC.

**MARC-ANDRÉ BOURDON**  
Courtier immobilier agréé, B.A.A., FRI

Contactez nous : 450 449-4411  
equipebourdon.com  
130 boul. de Mortagne, bureau 200 Boucherville



**ÉQUIPE BOURDON**

Courtiers engagés  
Estimation gratuite

ÉCOLE SECONDAIRE DE MORTAGNE



## UN DÉFILÉ DANS LES RUES POUR REMPLACER LE BAL DES FINISSANTS



Photos prises à l'automne 2019,  
avant la pandémie et la mise en place  
des mesures de distanciation physique.

page 3

**On pratique  
en équipe,  
tout en continuant  
de se protéger!**

Information et conseils  
à l'intérieur.

Votre gouvernement

Québec



**casa  
GRECQUE**

**BOUCHERVILLE**

690, rue de Montbrun  
450 449-2249

Mardi à dimanche 16 h à 20 h

COMMANDEZ EN LIGNE SUR  
casagrecque.ca

Uber Eats SKIP

**15%  
DE  
RABAIS**

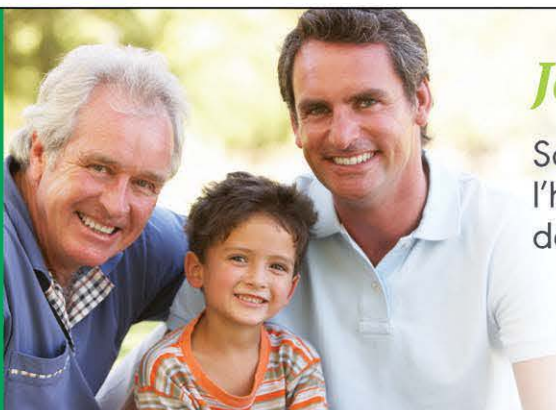
**SUR LES COMMANDES  
POUR EMPORTER**

Pour un temps limité. Non valide les  
jours de fête et les jours fériés. Ne peut  
être jumelé à aucune autre promotion.  
Valable au restaurant Casa Grecque de  
Boucherville seulement.

**Julie Anne Gagnon  
et Chantal Ferland**

535, Place Samuel-de-Champlain  
Boucherville • 450 641-1111

**Proxim**



**Joyeuse fête à tous les papas!**

Soulignez toute l'affection que vous avez pour  
l'homme qui vous aime et prend soin de vous  
depuis toujours!

# L'accessibilité des personnes handicapées : encore des défis à relever

| Diane Lapointe |

Bien des progrès ont été réalisés depuis quinze ans à la suite de l'adoption de la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale, mais force est de constater que les principaux concernés rencontrent encore des obstacles au quotidien.

La Ville de Boucherville adopte chaque année un nouveau plan d'action qui vise à identifier les mesures qui devraient être mises en place afin de remédier aux difficultés nuisant à l'intégration des personnes handicapées.

Elle précise dans sa politique qu'elle appuie déjà des organisations et des activités s'adressant

à différents groupes de personnes handicapées. Cependant, dans la réalité, le quotidien de ces groupes est parsemé d'obstacles, ce pour quoi le plan d'action est mis à jour annuellement.

## Une population vieillissante

### et un taux d'incapacité qui s'accroît

La population de Boucherville présente un taux de vieillissement croissant, soutient le plan d'action, ce qui laisse présager au cours des prochaines années une augmentation d'individus présentant une incapacité.

L'Institut de la statistique du Québec estimait, en 2012, que la Ville de Boucherville dénombrait sur son territoire 3 915 personnes en situation de handicap. De ce nombre, 2 005 personnes avaient une incapacité grave à très grave.

*La Ville de Boucherville révisé chaque année son plan d'action à l'égard des personnes handicapées. L'objectif est d'identifier les obstacles nuisant à leur intégration et d'apporter des solutions pour y remédier.*



## Ce qui a été fait en 2019

Voici quelques gestes qu'a posés la Ville l'année dernière afin de favoriser l'intégration des personnes handicapées :

- Achat d'une chaise de transfert, lève-personne, pour personnes handicapées physiques au Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier.
- S'assurer que les sites soient accessibles aux personnes à mobilité réduite lors des événements d'envergure.
- Installation d'un système de bouton-poussoir pour personnes à mobilité réduite sur les portes des toilettes de la Maison des jeunes.
- Installation de barres d'appui verticales dans les toilettes de la Maison des jeunes et du

Café centre d'art.

- Poursuivre les aménagements de bateaux pavés pour les trottoirs lors des réfections et des arrêts d'autobus.
- Installation de plaques podotactiles aux traverses piétonnières De Montarville/de Montagne, De Montarville/D'Avaugour, De Montarville/Rivière-aux-Pins et De Montarville/Fort-Saint-Louis.
- Acquisition de livres numériques audio.
- Mise en place d'un programme de subvention en collaboration avec la Société d'habitation du Québec « Petits établissements accessibles » pour adapter les petits commerces.

## Actions prévues en 2020

- Améliorer l'accessibilité du Centre des glaces Gilles-Chabot pour les personnes à mobilité réduite.
- Évaluer la possibilité d'adapter une salle de bain au Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier pour les changements de couches des adultes handicapés et si possible dans d'autres bâtiments.
- Planifier l'organisation des Olympiques spéciaux Québec pour l'été 2021 (natation et quilles).
- Procéder à l'acquisition de livres audio et à gros caractères.
- Procéder à la transcription en version audio des trois éditions du programme de loisirs, des trois carnets culturels et du répertoire des organismes d'entraide.
- Appliquer un programme d'accès à l'égalité et inviter les femmes, les membres des minorités visibles et des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature et à s'identifier comme faisant partie de l'un de ces groupes.

## OBTENEZ UN COUP DE MAIN AVEC VOTRE BRAS DROIT

Développement économique de l'agglomération de Longueuil aide les entreprises à trouver les solutions financières adaptées à la nouvelle réalité des affaires.

### Accompagnement en financement :

- Produits de financement exclusifs, dont l'aide d'urgence aux PME
- Orientation vers les programmes de financement
- Évaluation, accompagnement et suivi des démarches



Découvrez tous les détails de notre offre à [delagglo.ca](http://delagglo.ca)

**DEL**  
VOTRE BRAS DROIT  
EN AFFAIRES

# UN DÉFILÉ DANS LES RUES POUR REMPLACER LE BAL DES FINISSANTS



## | Diane Lapointe |

Les finissants de cinquième secondaire de l'école De Mortagne n'auront pas de bal cette année, mais ils pourront souligner quand même cette fin d'étape de leur vie de façon spéciale. Ils paraderont en voiture dans les rues de Boucherville le 26 juin prochain.

Les 478 finissants sont d'abord invités à revenir une dernière fois dans l'établissement où ils ont passé, pour la plupart, les cinq dernières années de leur scolarité. Les futurs diplômés que l'on suggère de se vêtir en tenue de bal ou de ville défilent sur un tapis rouge avant de faire leur entrée dans l'établissement où ils pourront récupérer leur album de finissants, un chandail souvenir et

un faux diplôme (l'original leur sera remis à un autre moment). Il y aura de la musique et de l'animation dans la cafétéria. Les jeunes y seront réunis par petits groupes et en respect des règles de distanciation physique et pourront rencontrer leurs professeurs et aussi procéder au lancer du mortier.

Par la suite, les finissants pourront rejoindre leurs parents pour défiler en voi-

ture dans les rues de Boucherville et seront escortés par des policiers. La population est d'ailleurs invitée à sortir sur leur terrain de sorte à faire une haie d'honneur et à applaudir les jeunes.

Les élèves ont bien accueilli ce projet, car au moment d'écrire ces lignes, quelque 275 d'entre eux avaient confirmé leur présence. L'événement se tiendra de 19 h à 21 h.



# AVIS IMPORTANT

## COVID-19

**SUIVEZ NOTRE CAPSULE VIDÉO  
ET RESPECTEZ LES CONSIGNES**

[boucherville.ca/coronavirus](http://boucherville.ca/coronavirus)



SUIVEZ-NOUS ÉGALEMENT :



**AMBIANCE PLEIN SUD**  
PRESTIGE SUR LE GOLF

**COPROPRIÉTÉS DE LUXE**

**AU COEUR DU GOLF  
LE PARCOURS DU CERF**

**COVID-19 : Prêt à vous accueillir en toute sécurité !**

**4-PLEX**

2 ou 3 chambres / Entrée privée /  
Garage double / Monte personne (en option)

à partir de **393 800** \$  
+ tx

**8-PLEX**

2 ou 3 chambres / Monte personne /  
Garage double (3<sup>ème</sup> garage en option)

à partir de **338 900** \$  
+ tx

[ambiancepleinsud.com](http://ambiancepleinsud.com)

514.666.8000

Un été prospère en vue malgré la pandémie

## La Marina de Boucherville a le vent dans les voiles



*Depuis sa mise en place, la plage de la marina attire de nombreux visiteurs qui ont le goût de passer un moment au soleil, les pieds dans le sable.*

### | Steve Martin |

Si une majorité de commerces ont souffert de la crise de la COVID-19 au cours des derniers mois, certaines entreprises semblent au contraire bénéficier de la situation. C'est le cas de la Marina de Boucherville.

Alors que la vie reprend son cours, les résidents de Boucherville semblent plus que jamais prêts à accueillir à bras ouverts l'été qui arrive, non seulement par besoin de se dégourdir les jambes après des semaines d'activités réduites, mais aussi par envie de prendre le grand air alors que le beau temps est à nos portes.

Pour Jeannot Picher, la conjoncture ne pouvait être meilleure. Le propriétaire de la Marina de Boucherville entrevoit en effet un été prospère alors que 90 % des espaces disponibles sont déjà réservés pour la saison.

« Même si nous avons commencé en retard, nous connaissons un début de saison qui est aussi bon sinon meilleur que celui des années précédentes, révèle M. Picher. Les gens ont envie de faire du bateau. Ils veulent se sentir libres et s'évader sur l'eau. C'est ce qu'on sent. »

L'homme d'affaires a de plus remarqué que des propriétaires de bateaux qui n'utilisaient pas la marina par le passé ont choisi de mettre l'ancre dans leurs installations cette année.

« Plusieurs personnes n'allaient pas dans les marinas parce qu'ils mettaient leur bateau sur l'eau une fois de temps en temps. Cet été, étant donné la situation, ils ont l'intention d'en faire plus souvent. »

### Distanciation navale

Si les autorités gouvernementales recommandent aux commerçants de prendre certaines précautions afin d'atténuer le risque d'une se-

conde vague de contagion, M. Picher admet ne pas avoir reçu de directive particulière à ce propos.

« Nous n'avons reçu aucune consigne. Le gouvernement nous a donné l'autorisation d'ouvrir le

premier juin. Il faut respecter les mesures de base, mais rien de plus. »

Si cette seconde vague devait se confirmer, Jeannot Picher croit par ailleurs qu'il serait difficile de faire marche arrière.

« Sur l'eau, les gens ont moins de restrictions et il y a des descentes un peu partout sur le bord du fleuve. Je ne suis pas certain que les policiers pourraient reprendre le contrôle. Pour le bateau, c'est la même chose que pour l'automobile : les policiers ne vont pas t'arrêter pour vérifier si tu respectes les règles de distanciation sociale. »

### Un petit coin de bonheur

Pour les propriétaires du restaurant de la Marina, la saison semble également avoir débuté sur une bonne note.

« On a l'impression que les gens attendaient vraiment ça, explique Pierre-André Bédard qui admet avoir connu une excellente première fin de semaine lors de la réouverture du comptoir. Pour plusieurs, la marina, vraiment, c'est un petit coin de bonheur. »

Celui qui est également copropriétaire du Madame Bovary admet que le fait d'être à proximité de la plage aménagée ces dernières années a aussi ses avantages.

« La plage est assez grande, alors c'est plus facile de respecter les deux mètres, explique M. Bédard qui précise par ailleurs que l'espace appartient au propriétaire de la Marina. Nous, comme restaurant, nous ne pouvons pas ouvrir de terrasse pour le moment, mais le propriétaire autorise les gens à se promener sur cette partie de son terrain. »



# Bonne fête nationale !

Xavier  
**Barsalou-Duval**  
Député de Pierre-Boucher-Les Patriotes-Verchères

**BLOC**  
Québécois

# Le skatepark, le parc canin et les terrains de pétanque sont rouverts



La Ville de Boucherville annonce la réouverture du skatepark, du parc canin ainsi que des terrains de pétanque.

En effet, à la suite des nouvelles recommandations de la Direction de santé publique de la Montérégie, elle a procédé à la réouverture de ces installations. Les citoyens sont invités à faire preuve de jugement et à mettre en application les consignes sanitaires en vigueur.

Dans tous les cas, les mesures de distanciation physique doivent être respectées, même en planche à roulettes, à vélo ou en patins à roues alignées.

Rappelons que le parc canin est maintenant équipé de deux enclos, soit un pour les petits chiens (poids maximal de 9kg et hauteur maximale de 50 cm) et le second pour tous les chiens. (Source : Ville de Boucherville)



**Luc Raymond**  
Denturologiste

## AVIS DE RÉOUVERTURE

Nous sommes heureux de vous informer qu'à la suite de l'annonce gouvernementale, l'ensemble de nos services est à nouveau disponible selon l'horaire habituel.

**AU CENTRE DE DENTUROLOGIE LUC RAYMOND**  
la santé et le bien-être de nos patients nous tiennent à cœur!

Soyez assurés que nous appliquons respectueusement les plus récentes procédures cliniques et le protocole de désinfection spécifique au domaine de la denturologie selon les recommandations émises par les autorités de la santé publique.

Toute l'équipe vous remercie de votre fidélité et au plaisir de vous revoir bientôt!  
Continuez à prendre soin de vous et votre famille!

**Luc Raymond**

Galleries Varennes  
2020, boul. René-Gaultier, local 32,  
Varennes (près du Jean Coutu)

Denturologisterivesud.ca  
**450.652.2182**



## Mot du maire

### COVID-19 : DU CODE JAUNE AU CODE VERT, VERS UNE REPRISE GRADUELLE DES ACTIVITÉS MUNICIPALES

Tel que j'en faisais mention dans ma chronique précédente et tel que vous l'avez certainement constaté, les annonces gouvernementales en matière

de déconfinement ont été nombreuses au cours des dernières semaines. Également, les données quotidiennes portant sur l'évolution de la COVID-19 témoignent d'une lente amélioration de la situation et permettent la reprise graduelle de plusieurs activités à Boucherville, dans le respect toutefois des consignes gouvernementales applicables.

Conséquemment, et dans la mesure où ces tendances se maintiennent, la municipalité a convenu de passer du code jaune au code vert au niveau du déploiement de son plan des mesures d'urgence. Ainsi, la municipalité passe d'un mode alerte, où l'ensemble des employés est mobilisé et en vertu duquel le comité des mesures d'urgence se réunit fréquemment, à un mode de veille qui consiste plutôt à observer l'évolution de la situation.

Parallèlement à ce changement dans le déploiement de son plan des mesures d'urgence, la municipalité envisage la réouverture de l'hôtel de ville au public à compter du 25 juin prochain, sur prise de rendez-vous au préalable pendant quelques semaines toutefois. Certaines consignes gouvernementales devront être respectées une fois sur place.

De plus, les capsules Info COVID-19 qui étaient mises en ligne au moins deux fois par semaine depuis le 16 mars dernier prendront fin à compter du 18 juin.

Merci d'ailleurs pour l'attention que vous y avez portée. Des conférences de presse, la publication de communiqués, le site Web de la ville de Boucherville ainsi que la page Facebook et le compte Twitter de la municipalité seront notamment utilisés pour la diffusion de l'information. Je vous invite également à nouveau à consulter les médias locaux tels que le journal La Relève, la radio communautaire 103,3 FM et la télévision communautaire TVRS afin de vous tenir informé. Par ailleurs, la présente chronique qui était devenue hebdomadaire depuis le début de la pandémie reprendra son rythme de parution habituelle.

En terminant, il convient de rappeler l'importance de respecter les consignes et les comportements requis pour prévenir la propagation de la COVID-19.

Par prudence, agissez comme si vous étiez porteurs ou alliez le devenir et que vous ne souhaitez pas contaminer vos proches.



Jean Martel, maire



[boucherville.ca/coronavirus](http://boucherville.ca/coronavirus)

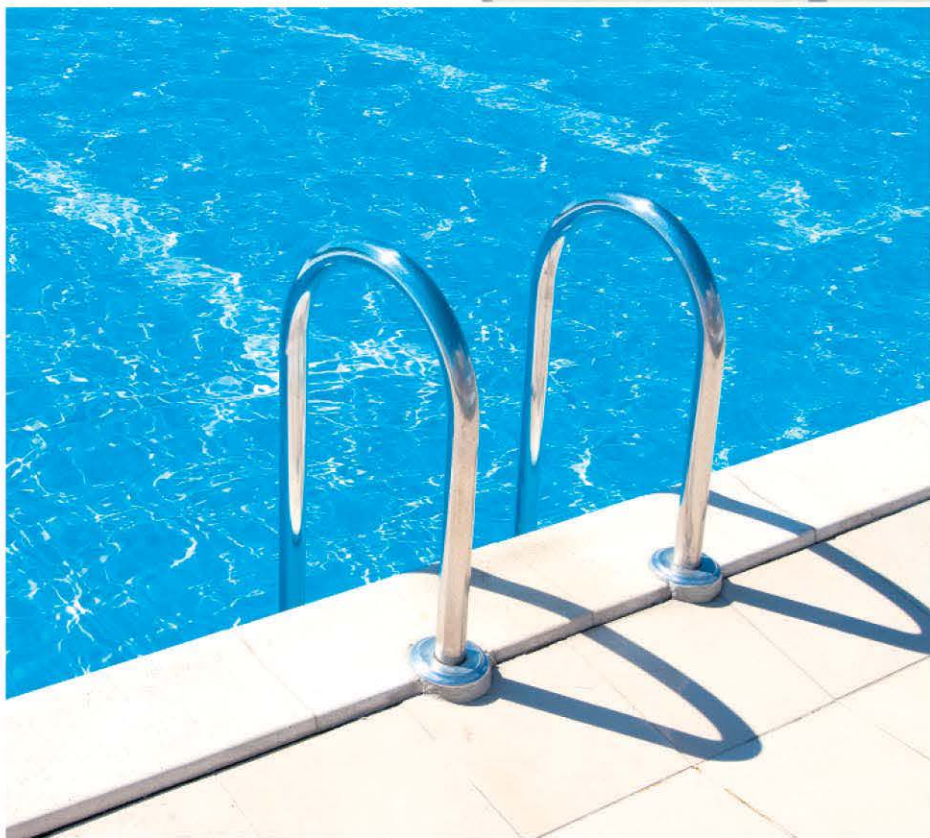
SUIVEZ-NOUS ÉGALEMENT :      

# LES PISCINES EXTÉRIEURES ROUVRENT EN MODE COVID-19

Le gouvernement du Québec a annoncé le 30 mai dernier, la réouverture des piscines extérieures. Ainsi, la Ville de Boucherville s'affaire actuellement à l'élaboration d'un plan de réouverture de ses piscines extérieures, soit celle du Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier ainsi que la piscine Paul-VI.

Le tout sera fait en se basant sur les recommandations du Guide de réouverture progressive des installations aquatiques en contexte de COVID-19, préparé par l'Association des responsables aquatiques du Québec (ARAQ).

La date d'ouverture des deux piscines est fixée pour le moment au 23 ou 24 juin prochain. La Ville doit d'abord préparer les installations ainsi que former le personnel aquatique dans le cadre de ce contexte pour le moins inhabituel.



## Informations importantes concernant le fonctionnement de vos futures visites aux piscines extérieures cet été

- Les visites à la piscine se feront sur réservation d'une plage horaire, dont la durée sera déterminée prochainement.
  - Différentes plages horaires seront offertes pour les activités suivantes : baignade libre, nage en couloirs, baignade réservée aux groupes de camps de jour.
  - L'accès aux piscines sera possible pour les résidents seulement. La carte Accès-Boucherville sera obligatoire afin d'effectuer une réservation 24 h à l'avance à l'aide de la plateforme Ludik. La réservation par téléphone sera aussi possible. L'activité sera gratuite.
  - Le nombre de places sera limité.
  - L'inscription à une seule plage horaire par jour sera permise afin d'accueillir un maximum de baigneurs.
  - Les inscriptions seront ouvertes jusqu'au début de l'activité et un baigneur pourra s'inscrire sur place si la capacité maximale permise n'est pas atteinte.
  - L'accès à l'intérieur du Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier demeurera interdit.
  - L'accueil se fera 5 à 10 minutes avant le début de la réservation aux endroits suivants :
    - Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier : du côté des terrains de tennis;
    - Paul-VI : du côté de la rue Le Laboureur.
  - Vous devrez arriver en maillot de bain, puisque les vestiaires ne seront pas accessibles.
  - Prévoyez un sac de plage pour y ranger vos effets personnels.
  - Aucun prêt d'équipement (planches, bouées, serpents de mer, chaises) ne sera consenti.
  - Aucun partage d'équipement ne sera permis, sauf pour les membres d'une même famille.
  - Les fontaines seront disponibles pour remplir les bouteilles d'eau seulement.
- D'autres informations vous seront communiquées lorsque la date officielle d'ouverture sera fixée. La programmation proposée pourra également changer en fonction de l'évolution de la situation entourant la COVID-19 ou encore en période de canicule.
- (Source : Ville de Boucherville)

## Armoires Nouveau Concept

24049



Service de décoration offert  
Directement du manufacturier  
Estimation gratuite à domicile  
Réalisation de plan 3D

**Prix qui défient  
toute compétition !**

1420-A, rue De Coulomb  
à Boucherville  
Tél. : 450 645-0665

www.armoiresnouveauconcept.com | armoirenouveauconcept@gmail.com



## AVIS PUBLIC

### PROCHAINE ASSEMBLÉE PUBLIQUE



En raison de la situation exceptionnelle liée à la COVID-19 et aux mesures imposées par le gouvernement du Québec, l'assemblée publique du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil aura lieu, par visioconférence, le **jeudi 2 juillet 2020** à compter de **17 h**.

Les personnes désirant poser des questions lors de cette assemblée doivent remplir et transmettre le formulaire en ligne entre midi et 14 h lors de la journée du 2 juillet. Pour plus d'information, nous vous invitons à consulter le : <https://www.rtl-longueuil.qc.ca/fr-CA/rtl/conseil-d-administration/questions-du-public/>

L'enregistrement de cette séance sera publié dès que possible sur le site web du RTL à l'adresse suivante : <https://www.rtl-longueuil.qc.ca/fr-CA/rtl/conseil-d-administration/diffusion/>

Fait à Longueuil, ce mardi 16 juin 2020.

M<sup>e</sup> Carole Cousineau  
Secrétaire du Réseau de transport de Longueuil



450 463-0131 | [rtl-longueuil.qc.ca](http://rtl-longueuil.qc.ca)

24031

**PNEU SELECT**

**Pneus  
VARENNES**

1625, Marie-Victorin, Varennes

**450 652-7999**

**LA PLACE DU PNEU À VARENNES ET BEAUCOUP PLUS :**



Paul Péloquin



Jean-Pierre Lavigne

**Pour prendre  
la route en toute  
sécurité  
une vérification  
s'impose**

- Amortisseurs
- Freins
- Silencieux
- Alignement
- Mise au point
- Vidange d'huile
- Mécanique générale

**24 ans déjà!**



24056

| Diane Lapointe |

## Le secret le mieux gardé du Canada? Boucherville

Un reportage publié la semaine dernière dans le magazine Realtor.ca faisait l'éloge de Boucherville comme étant une ville prospère offrant l'équilibre parfait entre beauté naturelle et importance historique. Puis, quelques jours plus tard, un autre magazine, Expatra.com, plaçait Boucherville parmi les cinq meilleurs endroits où vivre au Canada en 2020. Boucherville était en fait la seule ville du Québec qui apparaissait dans le top 5, aux côtés d'Ottawa, Burlington, Oakville et Saint-Albert.

Heureux de ce constat, le maire Martel a précisé « que la qualité de vie, dans le respect de la capacité de payer, est l'enjeu prioritaire à Boucherville. »



(Mention de source : Photographie masquée)

## Deux nouveaux partenariats pour Proanima

Proanima annonce un partenariat de gestion animalière avec les municipalités de Saint-Valentin, pour une durée de trois ans, et avec Venise-en-Québec pour une durée de cinq ans.

L'organisme situé à Boucherville a déjà des contrats avec six villes et municipalités, soit Boucherville, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Alexandre et Saint-Blaise-sur-Richelieu.



## Pierre Lavoie lance un défi à tous les Québécois

Le Grand défi Pierre Lavoie tiendra un nouvel événement adapté au contexte de la pandémie qui se déploiera en mode virtuel. Les 19, 20 et 21 juin, les Québécois sont invités à participer au 1 000 000 de KM Ensemble gratuitement.

Le Grand défi s'adjoint la collaboration de l'Institut de cardiologie de Montréal et de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec.

« En ces temps de pandémie, il faut rappeler que l'exercice est un moyen efficace de renforcer notre système immunitaire et donc de nous protéger des effets néfastes des infections virales comme celle de la COVID-19 », mentionne D' Martin Juneau.



L'application 1 000 000 de KM Ensemble est téléchargeable gratuitement et dès maintenant dans l'App Store ou Google Play. Au cours de l'événement, Pierre Lavoie enfourchera son vélo pour y mettre du sien et accumuler des kilomètres à sa façon.

## Air Canada doit suivre l'exemple de WestJet

Le député Xavier Barsalou-Duval se réjouit de la décision de WestJet de procéder au remboursement de certains voyageurs qui ont vu leur vol annulé à cause de la COVID-19 et demande à Air Canada de faire de même.

« Avec près de 10 milliards en banque, Air Canada a clairement les moyens de rembourser ses clients. Il est particulièrement frustrant de voir Air Canada accumuler les liquidités à un niveau record alors que les consommateurs, dont l'argent est confisqué injustement, risquent de leur côté de ne pas être en mesure de payer leurs factures », affirme le député qui précise « que le refus de rembourser les vols annulés est illégal en vertu des lois du Québec, soit du Code civil et de la Loi sur la protection du consommateur. Six associations de consommateurs ont d'ailleurs uni leurs voix pour interpeller le ministre des Transports Marc Garneau à ce sujet. La bénédiction du gouvernement libéral est des plus injustifiables », conclut-il.



## Le cégep Édouard-Montpetit reçoit un prix d'excellence CICAN

Le cégep Édouard-Montpetit et son service de la mobilité et des activités internationales ont reçu le prix d'excellence en internationalisation 2020, niveau or, de Collèges et instituts Canada (CICAN). Ce prix est remis à un collège qui a fait preuve de leadership dans l'internationalisation globale de son établissement. Ainsi, c'est l'excellence et l'innovation dans les activités de mobilité étudiante et enseignante, de coopération internationale, d'intégration de dimensions internationales et interculturelles dans les programmes d'études ainsi que de recrutement des étudiants internationaux et de l'accueil qui leur est offert qui ont valu cette distinction au Cégep.

Le cégep Édouard-Montpetit propose une des plus importantes offres de stages d'études et de séjours internationaux du réseau collégial québécois. Annuellement, plus de 350 étudiants du Cégep et de l'École nationale d'aérotechnique (ÉNA) participent à l'un de ces projets encadrés par quelque 50 professeurs issus d'une douzaine de programmes d'études.



L'équipe du Service de la mobilité et des activités internationales est composée de Manon Morin, agente de soutien administratif, Maude Lapointe et Dominique Roberge, techniciennes en loisirs, Pascale Bernier, gestionnaire de projets, et Catherine Brodeur, directrice adjointe des études et coordonnatrice des activités internationales.

20%  
À 50%

DE RABAIS SUR LA MARCHANDISE  
PRINTEMPS ÉTÉ



fashion by  
**rieker**  
ANTISTRESS

**NOUS SOMMES  
MAINTENANT  
OUVERTS !**

[www.chaussuresrieker.ca](http://www.chaussuresrieker.ca)

1133, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie • 450 986-1171  
264, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil • 450 467-1844

# Lancement d'une vaste enquête auprès de 1000 ménages locataires

## Il y a urgence d'agir en matière d'habitation dans l'agglomération de Longueuil

Dans le cadre d'un lancement virtuel, les membres du comité-recherche de la Coalition des organismes de l'agglomération de Longueuil pour le droit au logement ont présenté les résultats d'une vaste enquête sur les conditions de vie et d'habitation de 1000 ménages locataires de l'agglomération de Longueuil.

La professionnelle de recherche Camille Girard-Marcil a souligné les faits saillants et les résultats démontrent qu'il y a indéniablement urgence d'agir en matière de logement sur le territoire. Aux yeux des organisateurs, il s'avère nécessaire de soutenir les ménages locataires ayant des besoins impérieux en matière de logement.

Guy Levesque, coordonnateur à la Maison La Virevolte et membre du comité-recherche, souligne : « Nous espérons que cette enquête inédite et réalisée d'une manière rigoureuse, servira de référence en ce qui a trait aux enjeux en matière de logement et à leur priorisation sur le territoire pour les prochaines années. Nous voulons également que ce projet génère des actions concrètes afin de mieux soutenir les ménages locataires qui vivent des problèmes de logement liés à l'insalubrité. Il y a urgence d'agir! ».

L'enquête démontre que plusieurs ménages locataires vivent dans des logements insalubres dont ils sont littéralement prisonniers et que ce sont les groupes sociaux les plus vulnérables, marginalisés et racisés qui sont les plus touchés. Marie-Christine Plante, adjointe à la direction à Carrefour pour Elle et membre du comité-recherche, mentionne à cet effet : « L'analyse différenciée selon les sexes révèle que les femmes monoparentales vivent des enjeux significatifs. Elles sont plus sujettes à vivre de la discrimination, du harcèlement et de la violence. Elles sont plus nombreuses à avoir de la difficulté à se trouver un logement et lorsqu'elles en ont un, elles le paient plus cher et rencontrent souvent plus de cinq problématiques en ce qui a trait à l'insalubrité. »

La Rive-Sud subit présentement une réelle crise du logement avec un taux d'inoccupation global dramatiquement bas, particulièrement



à Longueuil à 1,5% alors que le taux d'équilibre du marché locatif se situe à 3%. Pour les villes de Brossard, Boucherville, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Lambert, le taux d'inoccupation se situe à 1,8%. Force est de constater que la pénurie de logements locatifs abordables et de qualité fait rage sur l'ensemble du territoire de l'agglomération de Longueuil et accentue la pression sur les locataires. Marco Monzon, directeur du Comité logement Rive-Sud et membre du comité-recherche affirme à ce sujet : « Dans les dernières semaines, nous avons contacté chaque Ville de l'agglomération de Longueuil afin de savoir comment les instances municipales se préparaient à l'aube du 1<sup>er</sup> juillet et de la grande période des déménagements afin d'accompagner et de soutenir les locataires qui n'auront pas trouvé de logement à la fin de leur bail. Nous constatons malheureusement que plusieurs villes semblent sous-estimer l'ampleur de la crise du logement qui fait rage actuellement et qui est aggravée par la crise de la COVID-19, ce qui va compliquer grandement la vie des locataires qui planifient un déménagement dans les prochaines semaines. »

gement dans les prochaines semaines.»

Les membres du comité-recherche expliquent que le territoire de l'agglomération de Longueuil doit rapidement devenir le théâtre d'un grand chantier de développement de logements sociaux dans les prochaines années afin de bonifier la quantité et la qualité de l'offre locative aux ménages locataires. Hamh Lam, directrice du Comité logement Montérégie et membre du comité-recherche explique : « La solution à l'insalubrité des logements passe certes par une application plus serrée de la réglementation des villes et par l'émission systématique de constats d'infraction aux propriétaires négligents, mais aussi et par-dessus tout, par la création de logements sociaux. Il faut des engagements clairs des villes à cet effet. »

Le comité-recherche conclut son rapport de recherche avec des propositions d'actions concrètes. Il invite l'ensemble des acteurs municipaux, des instances et des groupes communautaires intervenant en logement à les mettre en œuvre dès maintenant. Selon le comité, les élus des villes et leurs services d'urbanisme

doivent être des acteurs-clés de cet exercice de concertation. À ce sujet, Guy Levesque, précise que « pour sortir les gens des logements insalubres, il faut absolument que les municipalités fassent preuve de leadership en se dotant d'un plan de développement de logement social pour les prochaines années, nous estimons qu'il faut un minimum de 500 unités par année sur cinq ans sur le territoire de l'agglomération de Longueuil pour répondre à la pénurie de logements de qualité qui fait rage en ce moment. Il est également primordial que les villes mettent en place une réserve foncière de terrain destiné spécifiquement au développement de logement social et communautaire ».

Le comité-recherche croit également que les ménages locataires doivent être au cœur des travaux et des actions qui seront portés dans le milieu. C'est pourquoi un travail de mobilisation générale des locataires, s'appuyant sur les résultats du portrait et de ses recommandations, sera entrepris dès l'automne 2020 afin de développer et mettre en œuvre un « Plan d'action pour les mal-logés ». Ce plan d'action aura entre autres comme objectif de donner la parole aux mal-logés et de faire entendre cette parole auprès des instances et de planifier des actions politiques et de mobilisation afin de gérer les changements structurels nécessaires sur le plan local. Marie-Christine Plante déclare : « Nous croyons qu'il est indispensable pour lutter efficacement contre le phénomène de l'insalubrité des logements de renforcer le travail de concertation multisectorielle afin de favoriser une meilleure synergie entre les différents acteurs. Il va falloir innover et faire preuve de détermination pour s'assurer que les gens ne demeurent pas prisonniers de leur logement et pour développer des actions et des mécanismes de protection efficaces pour les nombreux locataires vivant dans des logements insalubres. Le logement est un droit humain fondamental et il est grand temps qu'il soit enfin respecté pour toutes et tous. »

(Source : Coalition des organismes de l'agglomération de Longueuil pour le droit au logement)



**DMS**  
Dépot de matériaux secs  
Éco centre | Centre de tri

LE  
**GÉANT**  
- DU CONTENEUR -

**514.990.9990**  
geantduconteneur.com  
MEILLEUR PRIX - SERVICE RAPIDE

Disposez de vos débris de rénovation, construction, démolition et matériaux secs industriels à un prix compétitif!



Nous acceptons presque tous vos matériaux



CONTENEURS DE 10 À 40 V.C. À PARTIR DE **380\$** +TX



À PARTIR DE **1,50\$** /JOUR +TX  
POUR TOUS VOS DÉCHETS ET VOTRE RECYCLAGE

**APPORTEZ VOS MATÉRIAUX SECS À L'UN DE NOS CENTRE DE TRI**

Chambly / 3200 Boul. Industriel  
Châteauguay / 224 Boul. Industriel

**514.875.6862** WWW.DEPOT-MATERIAUX-SECS.COM

COMMERCIAL, INDUSTRIEL et RÉSIDENTIEL  
CONSTRUCTION - RÉNOVATION - DÉMOLITION

**LOCATION DE CONTENEURS**

# La protection de l'environnement doit être au cœur de la relance socio-économique du Québec, selon le CRE

Le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie (CRE Montérégie) juge indispensable que la protection de l'environnement soit l'un des piliers majeurs de la relance socio-économique du Québec.

L'organisme affirme dans un communiqué qu'il sera un partenaire actif du Gouvernement si ce dernier oriente ses actions dans ce sens. « En tant qu'organisme de concertation, le CRE Montérégie pourrait accompagner les acteurs du territoire afin de s'assurer que les enjeux environnementaux sont pris en compte de manière adéquate dans les projets de relance socio-économique. » Toutefois, l'organisme affirme que le projet de loi n° 61 (PL-61) suscite beaucoup de questionnement et d'inquiétude. Le CRE Montérégie demande au gouvernement du Québec « de faire preuve de vision à long terme en mettant la protection de l'environnement et la lutte contre les changements climatiques au cœur de la relance socio-économique.



Il se dit favorable à une accélération des procédures d'autorisations environnementales qui ne doit pas être synonyme de diminution des exigences réglementaires. Le CRE précise que 33 des 202 projets d'infrastructures mentionnés dans le PL-61 sont en Montérégie (écoles, transport en commun, établissements de santé, infrastructures de transport, maisons des aînés, etc.). « Ces projets devront s'intégrer avec cohérence aux outils d'aménagement des territoires qui ont fait l'objet de réflexions concertées. Ces projets répondront à des besoins sociaux, mais ne devront pas pour autant avoir un impact environnemental négatif, particulièrement dans une région comme la nôtre où seulement 4,13 % du territoire est constitué d'aires protégées, soit très loin derrière les Objectifs d'Aichi de 17 % à atteindre d'ici la fin de l'année.

(Source : CRE Montérégie)

## CHRONIQUE ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

### POURQUOI PROTÉGER VOTRE VÉHICULE NEUF ?



Par Bruno St-Onge,  
Président, Co-fondateur  
Antirouille Métropolitain

Dans l'industrie automobile, chaque modèle est conçu différemment. La forme des composantes ainsi que les méthodes d'assemblage sont des facteurs qui peuvent influencer l'apparition de rouille. Par exemple, on remarque des fausses ailes à l'arrière du véhicule. De par leur configuration, plusieurs substances (sable, calcium, poussière, etc.) s'y accumulent facilement, causant ainsi des zones où l'humidité aime s'installer. C'est de cette façon que se créent des « nids de rouille ».

#### Les matériaux ne sont pas aussi performants contre la rouille d'intérieur

Lors de la conception du véhicule, les ingénieurs prennent beaucoup de facteurs en considération : qualité, performance, poids, apparence, etc. La qualité des alliages utilisés au fil des ans aura permis aux constructeurs de diminuer l'épaisseur de la carrosserie, diminuant substantiellement le poids du véhicule (ayant ainsi une consommation d'essence plus faible). Cependant, un alliage plus mince, ne devient malheureusement pas plus résistant à la rouille. Au contraire, la rouille d'intérieur est toujours présente et causera des dommages plus dispendieux à réparer, étant donné qu'elle va perforer la carrosserie beaucoup plus rapidement.

#### Évitez la détérioration

Les signes de dégradation ne sont pas apparents de l'extérieur. Il faut s'informer, être vigilants et observer attentivement le dessous de notre véhicule. Ne négligez pas l'entretien préventif, même si votre véhicule est neuf.

*Un investissement intelligent et payant!*

*Bruno St-Onge*



MESURES PRÉVENTIVES COVID-19  
antirouille.com/coronavirus.html

ANTIROUILLE.COM

Longueuil  
450-651-5531  
Châteauguay  
514-492-8222

1-866-268-4768

24032

## PRÈS... D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE



DÉBUT : 14 OCTOBRE 2020  
CAMPUS DE VARENNES



AEC TECHNIQUES D'ÉDUCATION  
À L'ENFANCE  
- À TEMPS PARTIEL -

CAMPUS DE VARENNES  
À 2 MINUTES DES AUTOROUTES 20 ET 30  
TEMPS PARTIEL | DURÉE DE 3 ANS

[www.cegepst.qc.ca/AEC](http://www.cegepst.qc.ca/AEC) • 1 800 884-4625, poste 221



1555, boul. Lionel-Boulet, Varennes

24037

# Embarquez dans l'été!

## Une programmation estivale riche et diversifiée à Longueuil

À l'approche de la période estivale, la Ville de Longueuil propose plusieurs activités originales par l'entremise de sa programmation Embarquez dans l'été! qui regroupe à la fois les activités sportives, culturelles et communautaires s'adressant aux petits et grands.

La communauté pourra entre autres découvrir le patrimoine de Longueuil avec la nouvelle application Explorez Longueuil, assister à une variété d'animations éphémères, parcourir le territoire grâce à une diversité de circuits thématiques et profiter d'une vaste offre d'activités virtuelles.

« Année après année, les citoyens de Longueuil profitent d'une offre culturelle, communautaire et sportive abondante. Avec Embarquez dans l'été!, la Ville se démarque une fois encore et propose plusieurs activités originales et hors du commun. Alors que la pandémie a forcé bien des gens à revoir leurs projets de vacances, les Longueuillois seront invités à se divertir et à bouger pour profiter pleinement de notre grande ville et de ses multiples atouts », a déclaré la mairesse de Longueuil, Sylvie Parent.

### Une application mobile pour découvrir la Ville

Une nouvelle application mobile gratuite, Explorez Longueuil, permettra de découvrir les secrets bien gardés de Longueuil grâce à une expérience immersive. L'application offrira des parcours sous le thème de l'art public et du patrimoine. Les citoyens auront ainsi accès à plusieurs photos, vidéos, capsules audio et informations historiques, architecturales ou artistiques au bout des doigts. Explorez Longueuil sera disponible dès le 18 juin sur l'App Store et Google Play.



### Plusieurs nouveautés à l'affiche

À compter du 7 juillet, la brigade Parc-o-2mètres sillonnera la Ville afin d'offrir des animations itinérantes dans les quartiers de Longueuil et de faire la promotion des mesures de prévention. Au fil de son parcours, cette escouade unique en son genre proposera des prestations musicales, des séances d'activités sportives, des jeux et des activités d'art visuel dans les différents quartiers

de la ville. Afin de respecter la distanciation sociale et d'éviter les rassemblements, les activités de la brigade Parc-o-2mètres seront spontanées et ne seront pas préalablement annoncées.

Forts de leur vif succès du printemps, les balcons symphoniques feront leur retour. Le maestro Alexandre Da Costa et les musiciens de l'Orchestre symphonique de Longueuil visiteront les cours des résidences pour personnes âgées

afin de leur offrir des concerts éclairs. Les citoyens sont invités à rester à l'affût.

Plusieurs autres animations déambulatoires seront aussi proposées. Parmi celles-ci, le Théâtre de la Ville présentera une série de trois spectacles dans des quartiers résidentiels de Longueuil. Plus de détails sont disponibles dans la programmation complète des animations.

### Des parcours thématiques pour tous les goûts

La communauté pourra aussi voir Longueuil sous de toutes nouvelles facettes grâce à une série de circuits thématiques. Que ce soit pour profiter des beautés de la nature, admirer les différentes œuvres d'art public que l'on retrouve à Longueuil ou en apprendre davantage sur les lieux de la ville prisés par les équipes de tournage, chacun pourra y trouver son compte, à pied comme à vélo.

### Pour continuer à vous divertir virtuellement

Forte de sa popularité ce printemps, l'offre d'activités virtuelles de la Ville se poursuivra également cet été. Par l'entremise des pages Facebook *Longueuil est culture*, *Longueuil est active* et *Bibliothèques Longueuil*, les plus petits auront notamment droit à l'heure du conte et à des ateliers de bricolage. Les plus grands auront pour leur part accès à des clubs de lecture virtuels et à des ateliers de poésie. Une programmation « 100 % ados » sera aussi proposée par Cité Ados. Tous pourront également profiter d'activités de mise en forme à faire de chez soi, accéder à des expositions virtuelles d'art, suivre des spectacles en direct sur les ondes du FM 103,3, et bien plus encore.

(Source : Ville de Longueuil)

— RECEVEZ NOS —



# AVIS IMPORTANT

TÉLÉPHONE  
TEXTO  
COURRIEL

Inscrivez-vous!  
[boucherville.ca/avis](http://boucherville.ca/avis)

Renseignements : 450 449-8100

SUIVEZ-NOUS!  



Boucherville

24027



## APPAREILS FROIDS

POUR DEMANDER  
LA COLLECTE D'UN  
APPAREIL FROID, VOUS  
DEVEZ COMMUNIQUER  
AVEC LA DIRECTION  
DES TRAVAUX PUBLICS  
AU 450 449-8630.

POUR QUE L'APPAREIL  
SOIT RAMASSÉ  
LE MARDI SUIVANT,  
VOUS AVEZ JUSQU'AU  
JEUDI POUR APPELER.

 CES APPAREILS  
SONT AUSSI  
ACCEPTÉS  
AUX ÉCOCENTRES  
MARIE-VICTORIN  
ET SAINT-BRUNO.



### OUI

- Réfrigérateurs - Congélateurs - Climatiseurs
  - Déshumidificateurs - Refroidisseurs d'eau - Celliers
  - Thermopompes
- De préférence, faites appel à un frigoriste certifié pour désinstaller votre thermopompe et vous en départir, car certains modèles peuvent laisser s'échapper des halocarbures lors du débranchement.

**BOUCHERVILLE.CA/COLLECTES**

**BOUCHERVILLE.CA/BOTTINRECUPERATEURS**



Boucherville

24028

# Au cœur de votre vie

Vos circulaires et hebdomadaires pour planifier,  
économiser et acheter local.

**Vibrez au rythme de votre quartier!**



publi  
sac

## Ville de Boucherville

Renseignements généraux		450 449-8100	
Conseil municipal	450 449-8105	Direction des saines habitudes de vie, du sport et des équipements sportifs	450 449-8640
Direction générale	450 449-8125	Centre des glaces Gilles-Chabot	450 641-1695
Direction des finances et des approvisionnements	450 449-8110	Chalet du parc Pierre-Laporte	450 449-8352
Ligne info-taxes	450 449-8115	Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier	450 449-8640
Direction des ressources humaines	450 449-8615	Direction de l'urbanisme et de l'environnement	450 449-8620
Direction des travaux publics	450 449-8630	Comptoir des permis	450 449-8625
Direction du génie	450 449-8610	Ligne info-environnement	450 449-8113
Direction du greffe	450 449-8605	Service — Réglementation, patrimoine et relations avec le citoyen	450 449-8635
Direction des loisirs, des arts et de la culture, de la vie communautaire et de la participation citoyenne	450 449-8640	Service — Construction, inspection et relations avec les entreprises	450 449-8635
Bibliothèque Montarville-Boucher-De La Bruère	450 449-8650	Direction des communications et des relations publiques	450 449-8120
Centre Mgr-Poissant	450 449-8100, poste 8905		
Café centre d'art et Service de la culture	450 449-8300		
Ligne info-loisirs	450 449-8640		
Ligne info-billetterie	450 449-8104		
Maison dite Louis-Hippolyte-La Fontaine	450 449-8347		
	450 449-8651		

## HEURES D'OUVERTURE

Veillez prendre note qu'en raison de l'évolution de la situation concernant le coronavirus (COVID-19) et des mesures annoncées par le gouvernement provincial la Ville de Boucherville a fermé l'accès à la grande majorité de ses bâtiments municipaux, incluant l'hôtel de ville, et ce, jusqu'à nouvel ordre. Les services essentiels sont quant à eux maintenus (911, service des incendies, service de police, collectes des matières résiduelles, fuites et refoulements, voirie, etc.). Les services qui peuvent être effectués en ligne (demande de permis, questions ou renseignements, dépôt de dossiers dans le cadre d'appels de candidatures, formulaires en ligne, consultation d'appels d'offres ou d'avis publics, signalements, etc.) ou par téléphone sont encore accessibles aux citoyens. Nous vous recommandons de visiter notre site Web ou de communiquer avec nous par courriel ou par téléphone à [information@boucherville.ca](mailto:information@boucherville.ca) ou au 450 449-8100.

## Pour toute question relative au coronavirus (COVID-19), vous pouvez nous écrire à [covid-19@boucherville.ca](mailto:covid-19@boucherville.ca).

Les bâtiments municipaux **fermés** sont :  
 – Ateliers municipaux Dominique-Riendeau  
 – Café centre d'art  
 – Centre administratif Clovis-Langlois (hôtel de ville)  
 – Centre des glaces Gilles-Chabot  
 – Centre Mgr-Poissant  
 – Centre multifonctionnel Francine-Gadbois  
 – Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier  
 – Cercle social Pierre-Boucher  
 – Maison des jeunes La Piau

**Heures d'ouverture des bureaux administratifs**  
 Lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h15 à 16h30

## COLLECTES DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

**LUNDI, 8 h à 18 h** **JEUDI, 8 h à 18 h**

Pour plus de détails, consultez le [recyc-quebec.gouv.qc.ca](http://recyc-quebec.gouv.qc.ca).  
**Renseignements :** [boucherville.ca/collectes](http://boucherville.ca/collectes) ou [botinrecuperateurs@450.449.8630](mailto:botinrecuperateurs@450.449.8630)

Dans le contexte actuel de la COVID-19, **RECYC-QUÉBEC** invite les citoyens à prendre certaines précautions afin de limiter les risques de propagation :

## SÉANCE PUBLIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

6 juillet, 20h

Des détails suivront.

## ACTIVITÉS CULTURELLES, COMMUNAUTAIRES ET SPORTIVES

La Ville de Boucherville est heureuse d'annoncer la réouverture de son skatepark, de son parc canin ainsi que de ses terrains de pétanque.

De plus, le gouvernement du Québec a annoncé le 30 mai dernier, la réouverture des piscines extérieures. Ainsi, la Ville de Boucherville s'affaire actuellement à l'élaboration d'un plan de réouverture de ses piscines extérieures, soit celle du Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier ainsi que la piscine Paul-VI. Le tout sera fait en se basant sur les recommandations du *Guide de réouverture progressive des installations aquatiques en contexte de COVID-19*, préparé par l'Association des responsables aquatiques du Québec (ARAQ). Pour le moment, la date d'ouverture des deux piscines est fixée pour le 23 ou 24 juin prochain. Veillez noter que l'accès à l'intérieur du Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier demeurera interdit.

## BIBLIOTHÈQUE MONTARVILLE-BOUCHER-DE LA BRUÈRE

La Ville de Boucherville a procédé à la réouverture de la bibliothèque Montarville-Boucher-De La Bruère depuis le 29 mai dernier. Celle-ci sera toutefois ouverte selon un nouvel horaire, soit du mardi au samedi de 13h à 18h.

### Chute à livres et service de prêts

La chute à livres extérieure est de nouveau accessible pour permettre aux abonnés d'effectuer leurs retours. À noter que la date d'échéance de tous les documents empruntés est prolongée jusqu'au 30 juin. Le service de prêts est aussi possible grâce à un système de réservation qui vous permet de mettre de côté des documents afin de pouvoir venir les récupérer ultérieurement. Les mises de côté peuvent s'effectuer à l'aide du catalogue de la bibliothèque et en nous contactant par téléphone au **450 449-8650, poste 2**, ou en nous écrivant à l'adresse courriel [bibliothèque@boucherville.ca](mailto:bibliothèque@boucherville.ca). Un délai de 48 heures est à prévoir pour procéder à la réservation de vos livres.

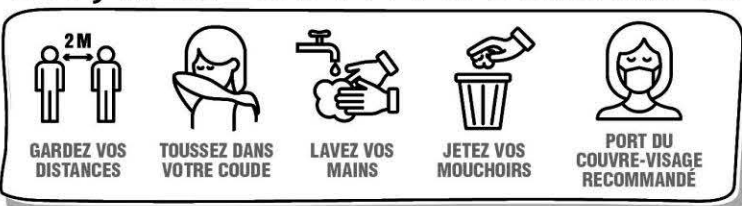
### Comptoir de prêts sans contact

Un comptoir de prêts sans contact est mis en service depuis le 2 juin dernier. Notez qu'aucun visiteur ne peut accéder aux rayons. Toutefois, il est possible de réserver et d'emprunter jusqu'à 15 documents parmi notre collection de plus de 115 000 livres papier, 9 500 documents audiovisuels et 236 périodiques, le tout de façon sécuritaire.

### Mesures sanitaires

En plus de mettre en application la distanciation physique pour le fonctionnement de ces services, le personnel de la bibliothèque procédera à la mise en quarantaine des livres empruntés, pendant 72 heures après les avoir récupérés. Nous invitons également tous les citoyens à faire preuve de jugement et à éviter de se présenter à la bibliothèque en cas de symptômes suggérant une potentielle infection à la COVID-19. Restez également à la maison si vous avez été en contact avec quelqu'un ayant été infecté ou si vous êtes revenu de l'étranger au cours des deux dernières semaines.

## SVP, RESPECTEZ LES CONSIGNES:



## DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE RÈGLEMENT D'URBANISME

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de Boucherville statuera sur les demandes de dérogations mineures au règlement d'urbanisme présentées par les propriétaires ci-après indiqué, lors de la séance ordinaire qui se tiendra le 6 juillet 2020, à la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville de Boucherville, 500 rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville à 20h.

La Ville de Boucherville tiendra une consultation écrite sur ces dérogations mineures. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 16h le 6 juillet 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière  
 Consultation écrite dérogation mineure (préciser l'adresse visée)  
 500 rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7  
[marie-pier.lamarche@boucherville.ca](mailto:marie-pier.lamarche@boucherville.ca)

**1030, rue Lionel-Daunais – réduction des largeurs d'allées de stationnement – demande de dérogation mineure**  
 La demande de dérogation no2020-70031 est déposée afin de rendre conformes les aires de stationnement de l'emplacement. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement de zonage no2018-290. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure :

EFFET DE LA DÉROGATION	ARTICLE / GRILLE DE SPÉCIFICATIONS (RÈGL. N° 2018-290)	NORME	SITUATION	DÉROGATION DEMANDÉE
Permettre la présence d'allées de circulation d'une largeur inférieure et desservant des cases à angle droit	Article 10-6 (tableau 10-2)	7,0 mètres minimum	6,87 mètres minimum	Permettre la présence d'allées de circulation d'une largeur de 6,87 mètres minimum et desservant des cases à angle droit

### 1541, rue Ampère – affichage – demande de dérogation mineure

La demande de dérogation no2020-70053 est déposée afin de scinder l'affichage permis sur le mur avant pour permettre la présence de deux enseignes d'identification. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement de zonage no2018-290. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure :

EFFET DE LA DÉROGATION	ARTICLE / GRILLE DE SPÉCIFICATIONS (RÈGL. N° 2018-290)	NORME	SITUATION	DÉROGATION DEMANDÉE
Permettre la présence de 2 enseignes sur le mur avant	Article 12-28 tableau 12-7	Enseignes principales attachées ou détachées fixées à 2 maximum	2 enseignes sur le mur avant 1 enseigne détachée existante	Permettre la présence de 2 enseignes sur le mur avant

### 100, rue De Montbrun – hauteur de clôture en marge avant – demande de dérogation mineure

La demande de dérogation no2020-70066 est déposée afin de permettre la présence d'une clôture de hauteur supérieure en cour avant. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement de zonage no2018-290. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure :

EFFET DE LA DÉROGATION	ARTICLE / GRILLE DE SPÉCIFICATIONS (RÈGL. N° 2018-290)	NORME	SITUATION	DÉROGATION DEMANDÉE
Permettre la présence d'une clôture d'une hauteur de 1,50 mètre en marge avant	Article 12-18 Tableau 12.5	Clôture d'une hauteur de 1,0 mètre maximum en marge avant	Installer une nouvelle clôture d'une hauteur de 1,50 mètre	Permettre la présence d'une clôture d'une hauteur de 1,50 mètre en marge avant

### 944, boulevard Marie-Victorin – terrasse sur un toit – demande de dérogation mineure

La demande de dérogation no2020-70069 est déposée afin d'autoriser une terrasse sur un toit d'un garage privé intégré. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement de zonage no2018-290. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure :

EFFET DE LA DÉROGATION	ARTICLE / GRILLE DE SPÉCIFICATIONS (RÈGL. N° 2018-290)	NORME	SITUATION	DÉROGATION DEMANDÉE
Permettre que les garde-corps délimitant la terrasse aient une hauteur inférieure à la hauteur minimale requise	9-28 paragraphe 3)	Un garde-corps d'une hauteur minimale de 1,2 mètre doit délimiter la terrasse.	Les garde-corps délimitant la terrasse ont une hauteur de 1,07 mètre.	Permettre que les garde-corps délimitant la terrasse soient d'une hauteur de 1,07 mètre
Permettre que la terrasse ne soit pas dépourvue de mur, de toit ou d'abri quelconque	9-28 paragraphe 7)	La terrasse doit être dépourvue de mur, de toit et d'abri quelconque.	La terrasse possède un toit, des murs composés de colonnes et de moustiquaires, ainsi qu'un espace de rangement fermé par des murs et un toit.	Permettre que la terrasse possède un toit, des murs composés de colonnes et de moustiquaires, ainsi qu'un espace de rangement fermé par des murs et un toit.

### 600, chemin du Lac – équipement de ventilation et mur écran – demande de dérogation mineure

La demande de dérogation no2020-70087 est déposée afin de permettre le remplacement de l'équipement de ventilation et le prolongement du mur écran dissimulant celui-ci. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement de zonage no2018-290. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure :

EFFET DE LA DÉROGATION	ARTICLE / GRILLE DE SPÉCIFICATIONS (RÈGL. N° 2018-290)	NORME	SITUATION	DÉROGATION DEMANDÉE
Permettre la présence d'un appareil de ventilation posé au niveau du sol en cour avant	8-29	Non autorisé en cour avant	Remplacement d'un équipement de ventilation existant en cour avant	Permettre la présence d'un appareil de ventilation posé au niveau du sol en cour avant
Permettre la présence d'un équipement de mécanique sur un toit et situé à moins de 3,0 mètres des murs extérieurs	9-39	Équipement de mécanique sur un toit doit être situé à moins de 3,0 mètres minimum des murs extérieurs du bâtiment	Présence d'un équipement de mécanique sur un toit et situé à moins de 0,40 mètre minimum des murs extérieurs	Permettre la présence d'un équipement de mécanique sur un toit et situé à moins de 3,0 mètres des murs extérieurs
Permettre la présence d'un muret d'une hauteur supérieure à 1,0 mètre en marge avant	12-18	Muret d'une hauteur de 1,0 mètre maximum	Présence d'un muret d'une hauteur à 1,63 mètre minimum en marge avant	Permettre la présence d'un muret d'une hauteur à 1,63 mètre minimum en marge avant

FAIT À BOUCHERVILLE,  
 ce 9<sup>e</sup> jour de juin 2020  
 La greffière,  
 Marie-Pier Lamarche

# André Derouin, sculpteur bouchervillois, invité à participer à une exposition virtuelle de *Mondial Art Academia*



*Mondial Art Academia* est une association française qui a pour mission de contribuer à la reconnaissance de ses membres à travers le monde. C'est ainsi qu'en cette période d'annulations massives d'activités



artistiques, elle a organisé une exposition virtuelle à laquelle André Derouin a été invité à participer.

Au cours des cinq dernières années, les sculptures de cet artiste ont été présentées dans une soixantaine d'expositions collectives au Québec et en Europe. Ce qui lui a valu, en 2017, à la suite de sa participation au Salon des Beaux Arts de Paris, tenu au Carrousel du Louvre, une médaille d'argent de la part de la Société académique Arts-Sciences-Lettres de Paris.

À compter du 20 juin jusqu'au 31 octobre se déroulera l'exposition Nature et Création au Domaine des Côtes d'Ardoise à Dunham. Deux œuvres de cet artiste y seront alors présentées.

Pour visiter l'exposition virtuelle de *Mondial Art Academia*, on se rend sur le site Internet [www.artsteps.com](http://www.artsteps.com) et en y inscrivant Exposition virtuelle MMA1 dans l'onglet de recherche. Enfin, on peut suivre cet artiste par le biais de son site : [www.andrederouinsculpteur.com](http://www.andrederouinsculpteur.com) et de sa page Facebook.





## POULET DE GRAIN ET PINTADE

Produits directement à la ferme



### BBQ FESTIF POUR LA FÊTE DES PÈRES

PLUS DE 200 PRODUITS

- POULET DE GRAIN
- 25 VARIÉTÉS DE SAUCISSES ARTISANALES
- PINTADE
- BURGER
- CRAPAUDINES
- MOUSSE DE FOIE BLOND
- BROCHETTES
- CONFIT
- AILES
- RILLETTE
- POITRINES MARINÉES
- TOURNEDOS



VENEZ NOUS RENCONTRER AU MARCHÉ PUBLIC DE BOUCHERVILLE TOUS LES SAMEDIS.



DE NOTRE TERRE À VOTRE TABLE



Boutique à la ferme du jeudi au samedi de 9h à 17h

**Les produits d'Antoine**  
2015, chemin du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu  
450 787-2988 [www.lesproduitsdantoine.com](http://www.lesproduitsdantoine.com)

# marchés PUBLICS

VISITEZ VOS MARAÎCHERS LOCAUX

OUVERT 7 SUR 7

640, RUE DE MONTBRUN  
1020, RUE LIONEL-DAUNAI

Détails au [boucherville.ca/marches](http://boucherville.ca/marches)



SUIVEZ-NOUS!  



# On pratique en équipe tout en continuant de se protéger!

Au grand bonheur de plusieurs, la reprise graduelle des sports d'équipe comme le soccer, le baseball ou le softball, sous la forme d'entraînements à l'extérieur, a été autorisée par le gouvernement du Québec. Déjà, l'affluence sur les terrains de tennis et de golf depuis quelques semaines laisse présager un fort engouement pour la pratique des sports d'équipe, mais nous devons demeurer vigilants.

Continuons de respecter les consignes sanitaires pour multiplier nos chances de reprendre un mode de vie normal au cours des prochains mois.

Pour connaître les détails et toutes les activités qui seront permises, consultez le site :

**Québec.ca/relance**

**Votre**   
**gouvernement**

## Le plaisir vient en bougeant progressivement

Les bienfaits de la pratique régulière d'activités physiques, sportives, de loisir et de plein air sur notre santé mentale et physique sont immenses. Bouger, ça fait du bien! Toutefois, après plusieurs semaines d'inactivité ou d'une pratique plus modérée, il est important de se remettre en action de façon graduelle.

D'abord, un échauffement approprié est un bon moyen de diminuer le risque de blessures. La fréquence et la durée des entraînements devraient aussi être augmentées graduellement. Il est normal que votre niveau de performance ne soit pas le même qu'au moment où vous avez dû cesser votre pratique. Donnez-vous le temps de reprendre votre forme en misant sur le plaisir de bouger.

### L'été, c'est fait pour jouer avec prudence

La période estivale, au Québec, rime avec baignades et activités nautiques. Or, chaque année, des drames surviennent lors de la pratique de ces activités. La plus grande prudence est donc de mise et les consignes de base doivent être suivies :

- prêtez une attention constante aux enfants et ne les laissez jamais sans surveillance lors de la baignade;
- respectez les consignes de sécurité et d'interdiction des installations aquatiques;
- évaluez vos capacités en fonction de votre condition physiologique;
- portez correctement un vêtement de flottaison individuel (VFI) en tout temps sur un plan d'eau;
- soyez toujours accompagné d'une autre personne sur un plan d'eau;
- ne portez pas de masque ni de couvre-visage sur un plan d'eau.

## Les fédérations sportives, alliées de votre pratique

Déjà, plusieurs fédérations sportives, en collaboration avec le gouvernement du Québec, ont préparé des protocoles de reprise, dont plusieurs sont disponibles sur leurs sites Web respectifs. Ces consignes sont adaptées à leurs disciplines ou à leurs champs d'intervention respectifs.

Les fédérations sportives sont chargées d'en faire la promotion auprès de leurs membres, en spécifiant que les consignes de santé et de sécurité, notamment les règles d'hygiène, doivent être respectées pour que la pratique soit sécuritaire.



## Respectons les consignes sanitaires!

Le succès du déconfinement repose sur l'engagement de chacun à appliquer rigoureusement les consignes sanitaires dans la pratique de ses activités physiques favorites.

### Avant votre activité

- Si vous présentez des symptômes, avez reçu un résultat positif de COVID-19 ou êtes en contact étroit avec une personne l'ayant contractée, demeurez à la maison.
- Évitez les déplacements non essentiels d'une région à l'autre ou d'une ville à l'autre.
- Planifiez la séquence vos activités physiques de manière à respecter en tout temps la distanciation physique de deux mètres.
- Informez-vous auprès du gestionnaire de site ou d'installation sur les mesures mises en place et ce que vous devrez faire pour les respecter.
- Limitez au strict minimum les accessoires et les équipements personnels à apporter (ex.: bouteille d'eau et serviette).
- Rendez-vous directement sur votre site de pratique.

### Pendant votre activité

- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique en arrivant au lieu de pratique et aussi souvent que possible.
- Évitez de toucher votre visage avec vos mains.
- Respectez en tout temps la règle de distanciation physique de deux mètres, que ce soit avec les animateurs, les guides, les entraîneurs ou les autres participants, et ce, tant lors de la pratique que dans les aires de passage (ex.: entrée des vestiaires, toilettes, sortie vers les terrains, sentiers, escaliers, support à vélos).
- Évitez les poignées de main, les accolades et tout autre contact physique.
- Utilisez votre propre équipement. Si cela n'est pas possible, assurez-vous de désinfecter les objets ou les équipements entre chaque utilisation.

### Après votre activité

- Évitez de flâner sur place et retournez à votre domicile directement.
- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique avant de quitter le lieu de pratique et à votre retour à la maison.
- À la fin de l'activité, retirez vos vêtements, placez-les dans un sac et lavez-les avec le savon à lessive habituel.
- Évitez de prendre votre douche sur place.

### Pour plus d'information, consultez :

- [www.cnesst.gouv.qc.ca/salle-de-presse/covid-19/Pages/outils-secteur-loisir-sport-plein-air.aspx](http://www.cnesst.gouv.qc.ca/salle-de-presse/covid-19/Pages/outils-secteur-loisir-sport-plein-air.aspx)
- [www.inspq.qc.ca/publications/3010-pratique-securitaire-marche-velo-covid19](http://www.inspq.qc.ca/publications/3010-pratique-securitaire-marche-velo-covid19)
- <https://sauvetage.qc.ca/fr/sauvetage/sauveteur-au-travail/positions-officielles/la-surveillance-un-plan-eau>

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Québec

# La chaloupe Verchères: un patrimoine toujours bien vivant



Une période spécifique est réservée chaque semaine pour les visites de l'atelier du 15, rue Saint-Laurent à Verchères. Pour s'inscrire, il faut visiter le site de la Municipalité.

## Balcons et moulures

Afin d'assurer la survie de leur entreprise, les artisans offrent également leurs talents et leur expertise au niveau de la construction.

« Présentement, notre défi c'est d'arriver à survivre, explique Mehdi. Nous construisons de 15 à 20 chaloupes Verchères maximum par année et durant la production, il ne rentre pas d'argent durant un certain temps. Nous fabriquons aussi des moulures, des corniches pour des maisons ancestrales. Des balcons traditionnels en pin également comme on en trouve sur le Plateau-Mont-Royal avec des poteaux tournés. On travaille au maximum sur la longueur, comme dans le temps, avec du vrai bois et pas de laminage ou le moins possible en travaillant. Nous nous intéressons à des tâches complexes Ça nous permet de survivre et de garder le patrimoine de la chaloupe Verchères encore vivant. »

L'atelier offre également un service de location afin de permettre à un maximum de gens d'expérimenter la chaloupe Verchères durant la belle saison.

« Ça leur permet d'aller se promener sur le fleuve pendant un certain temps. C'est un coin magnifique. Même quand on vit à 15 minutes à peine d'ici, on peut oublier à quel point la nature est belle dans notre région. »

## Pin blanc et sapin de Douglas

Comme toute méthode artisanale ayant préservé sa valeur au fil du temps, la chaloupe Verchères a compté parmi ses admirateurs et utilisateurs un nombre de personnalités amateurs de navigation. Le magnat de la finance Paul Desmarais a lui-même fait l'achat de plusieurs Verchères à une époque et le gourmet Philippe Mollé, résident de Verchères, a aussi fait l'acquisition d'une de ces beautés flottantes ces dernières années.

« Le biologiste Michel LaHaye en a acheté une cette année, ajoute Mehdi Tremblay. Il m'a dit que c'était la plus belle embarcation qu'il n'avait jamais possédée pour pêcher. C'est un bateau très stable. Les hommes pouvaient à l'époque se mettre à trois sur le même côté de la chaloupe pour sortir les filets et les barbeaux. »

En raison de l'abattage massif des pins blancs utilisés pour sa confection à l'époque, le constructeur fait aujourd'hui appel à d'autres essences de bois ayant des propriétés comparables pour la fabrication des embarcations de grand format, dont le sapin de Douglas et le frêne blanc.



Mehdi Tremblay

## Steve Martin

La chaloupe Verchères a fait son apparition sur les eaux du fleuve en 1871. Près d'un siècle et demi plus tard, des artisans perpétuent la tradition avec passion et par amour du travail bien fait.

« Les étés brûlants, les étés fous, chantait Clémence Desrochers. Quand nous remontons la rivière dans la grande chaloupe Verchères, à quelques milles de chez nous... »

Pour de nombreux Québécois ayant grandi dans les années 40 à 60, durant l'âge d'or de cette embarcation d'exception, l'évocation de cette chaloupe fait remonter à la surface des souvenirs de balades ou de parties de pêche sur le lac ou les eaux parfois agitées du fleuve.

À l'époque, jusqu'à dix ateliers construisaient simultanément ces bateaux adaptés à la navigation sur le Saint-Laurent. Les Verchères, comme on les appelle simplement, étaient alors vendues d'un bout à l'autre du Canada et même de l'autre côté de l'Atlantique.

## Pour pêcher ou s'amuser

Malgré leur réputation et le travail minutieux des

maîtres-charpentiers et autres artisans œuvrant à sa confection, l'arrivée de nouveaux matériaux (comme l'aluminium et la fibre de verre vantés à grand renfort de publicité et nécessitant un entretien moindre) a depuis sonné le glas pour plusieurs ateliers consacrés à sa fabrication.

Heureusement pour ceux qui ne jurent que par les matériaux nobles et qui valorisent le savoir-faire des constructeurs d'autrefois, la tradition se poursuit toujours aujourd'hui presque 150 ans après sa création.

« Les vieux avaient trouvé la recette gagnante pour faire un bateau à fond plat durable, croit Mehdi Tremblay de Chaloupes Verchères. C'est vrai que ça peut brasser sur les eaux du fleuve, mais c'est un bateau qui est adapté à nos conditions. La chaloupe Verchères, elle est confortable autant pour pêcher que pour s'amuser. Avec quelques modifications à la coque, je dirais même que c'est le modèle parfait pour aller jouer dans les rapides. Nous les avons essayées dans les rapides de Lachine et on s'entend qu'il y en a du volume d'eau à cet endroit. Ça prend une bonne embarcation, mais la chaloupe est faite pour ça. »

## L'auteure Brigitte Pilote publie un nouveau roman: *La femme qui rit*



Brigitte Pilote a notamment travaillé comme rédactrice et scénariste pour la télévision

L'auteure bouchervilloise Brigitte Pilote vient de publier un nouveau roman, son troisième après *Mémoires d'une enfant manquée* et *Motel Lorraine*. *La femme qui rit* est en librairie en France depuis le 28 mai et le sera au Québec à compter du 2 juillet.

Depuis la mort de sa femme, Émile Sever mène avec son fils une existence recluse sur la ferme familiale, jusqu'au jour où il se résout à engager une domestique.

Celle qui se présente a un passé mystérieux, une volonté farouche de s'ancre quelque part. Aussi Florian l'accueille-t-il avec hostilité. Son

père, obsédé par la transmission de son patrimoine à sa descendance, se prend à imaginer qu'elle pourrait être la parfaite épouse. Florian se fait à l'idée, d'autant que cela lui permet de préserver son jardin secret.

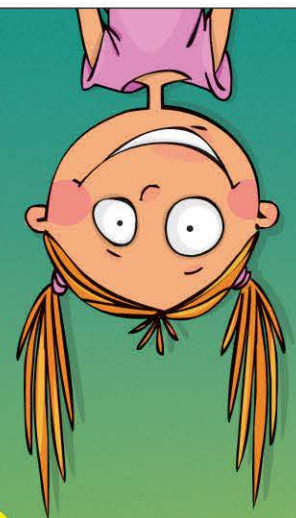
## Et l'enfant paraît

Portrait d'un monde terrien, où les êtres se débattent avec leurs désirs, *La Femme qui rit* sonde les âmes qui vacillent sous le poids des traditions. Ce roman âpre et fascinant, poignant jusqu'au dénouement radical, confirme la voix singulière de cette auteure québécoise.

Publié Éditions du Seuil. (D. L)

NOUVEAUTÉ!  
EN LIGNE  
SEULEMENT

ANIMA  
PARCS



INSCRIPTION DÈS LE 22 JUIN, 19 H  
L'inscription sera nécessaire chaque semaine.



Consultez le Répertoire  
des camps de jour 2020 modifié au  
[boucherville.ca/animaparc](http://boucherville.ca/animaparc)



Boucherville

# Xavier Barsalou-Duval offrira des troussees de pavoisement pour la fête nationale du Québec



Le député de Pierre-Boucher–Les-Patriotes–Verchères, Xavier Barsalou-Duval, annonce qu'il compte aider ses concitoyens à souligner la fête nationale du Québec malgré le contexte spécial de la COVID-19. En effet, le député organisera pour l'occasion une distribution de troussees de pavoisement aux couleurs de la fête nationale.

Ces troussees qui seront distribuées gratuitement aux citoyens qui en feront la demande comprennent un drapeau du Québec ainsi que plusieurs autres articles « surprise » arborant la fleur de lys. Comme le nombre de troussees sera disponible en quantités limitées, on enjoint aux participants d'aller s'inscrire rapidement sur le site du député.

C'est M. Barsalou-Duval lui-même qui procédera à la distribution en sillonnant les 11 municipalités de son comté, selon un horaire préétabli, pour remettre les troussees en personne aux citoyens les 19, 20 et 21 juin prochains. Il va sans dire que les mesures de distanciation physique et de protection seront appliquées. Veuillez noter que cette offre est réservée exclusivement aux résidents de la circonscription de Pierre-Boucher–Les-Patriotes–Verchères.

Pour vous inscrire et connaître les dates et les points de distribution des troussees dans votre localité, consultez le lien suivant : <https://www.xavier-barsalouduval.quebec/inscription-fete-nationale>  
(Source : Bureau du Xavier Barsalou-Duval)

À tous les aidants, à toutes les personnes qui donnent des soins,  
à toutes les personnes qui conservent et qui rétablissent la santé,  
à toutes les personnes qui mettent en place  
et qui organisent le système de santé, à toutes les personnes qui,  
de par leur travail, œuvrent au bien-être des usagers.

Que ce soit dans les centres d'hébergement, les hôpitaux, les CLSC,  
les soins à domicile et les centres jeunesse.

Au nom de tous les membres du Comité des usagers Pierre-Boucher

## Nous leur disons Mille Mercis

Papa,

Dans mes yeux, tu peux lire ce qui me fait plaisir,  
Sur mes lèvres, tu peux lire ce qui me fait sourire,  
Et dans mon cœur, tu peux lire  
ces trois mots qui veulent dire :

### PAPA JE T'AIME

Comité des usagers Pierre-Boucher  
Téléphone : 450 463-2850 poste 72046  
Courriel : [comitedesusagers.cssspb@sss.gouv.qc.ca](mailto:comitedesusagers.cssspb@sss.gouv.qc.ca)

24001



24062

Durant cette crise reliée à la Covid-19, votre épicer local **metro** met tout en œuvre pour répondre aux besoins de sa clientèle tout en protégeant la santé de tous. Soyez assurés que nos employés font tout en leur pouvoir afin de continuer à assurer un service de qualité.

**10\$**  
DE RABAIS  
À L'ACHAT DE  
CES 3 PRODUITS  
DU QUÉBEC,  
AU CHOIX !

**9.99**  
GROS FORMAT

**5.99**  
CROISSANTS  
AU BEURRE  
10/14  
BUTTER CROISSANTS

**2.99**  
le 100 g  
à l'achat de  
400 g et plus

**8.99**  
ÉMINCÉ DE  
JAMBON PAYSAN  
POUR TARTARE, 300 g,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
PAYSAN SHAVED HAM

**3\$**  
DE RABAIS

**7.88**  
/lb  
BIFTECK OU RÔTI DE CÔTES  
FORMAT ÉCONOMIQUE  
RIB STEAK OR ROAST, ECONOMIC PACK  
17,37/kg

**6.99**  
BBQ  
AILES  
DE POULET  
16 unités  
656 g

**2/5\$**  
SAUCISSES FUMÉES  
LAFLEUR  
375-450 g, VOIR VARIÉTÉS  
EN MAGASIN  
LAFLEUR WIENERS

**7.99**  
À PARTIR DE  
/lb  
BROCHETTES DE BOEUF,  
DE POULET OU DE PORC  
AVEC LÉGUMES  
SANS ASSAISINÉS, NATUREL  
OU ASSAISINÉS, GÉANTES,  
FORMAT ÉCONOMIQUE  
BEEF, CHICKEN OR PORK  
BROCHETTES  
WITH VEGETABLES, ECONOMIC  
PACK  
À partir de 17,61/kg

**1.99**  
/lb  
JEUNE CANARD  
SURGÉLÉ, CAT. 400, ENV. 2,5 kg  
FROZEN YOUNG DUCK  
4,39/kg

**7.88**  
/lb  
FILET DE SAUMON  
ATLANTIQUE FRAIS  
SANS ASSAISINÉS, NATUREL  
OU ASSAISINÉS, FORMAT  
ÉCONOMIQUE  
FRESH ATLANTIC SALMON  
FILLET,  
ECONOMIC PACK  
15,17/kg

**10\$**  
DE RABAIS  
À L'ACHAT DE  
CES 3 PRODUITS  
DU QUÉBEC,  
AU CHOIX !

**9.99**  
GROS FORMAT

**5.99**  
CROISSANTS  
AU BEURRE  
10/14  
BUTTER CROISSANTS

**2.99**  
le 100 g  
à l'achat de  
400 g et plus

**8.99**  
ÉMINCÉ DE  
JAMBON PAYSAN  
POUR TARTARE, 300 g,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
PAYSAN SHAVED HAM

**3\$**  
DE RABAIS

**7.88**  
/lb  
BIFTECK OU RÔTI DE CÔTES  
FORMAT ÉCONOMIQUE  
RIB STEAK OR ROAST, ECONOMIC PACK  
17,37/kg

**7.99**  
GÂTEAU TIRAMISU  
500 g  
TIRAMISU CAKE

**2/4.88**  
EAU DE SOURCE NATURELLE  
SÉLECTION  
24 BOUTEILLES  
500 mL  
naturelle à 100 %  
eau de source  
osonée  
SELECTION  
NATURAL SPRING WATER

**WOW**  
**2/3.88**  
FRAMBOISES  
PRODUIT DES É.-U. ET/OU IMPORTÉES  
DU MEXIQUE, CAT. No 1, 170 g  
RASPBERRIES

**2/4\$**  
CRAQUELINS  
CHRISTIE  
180-200 g, TARTINABLES 454 g,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
CHRISTIE CRACKERS

**JUSQU'À**  
**3\$**  
DE RABAIS

VIN ROUGE, BLANC OU ROSÉ  
ANJOU, BRUNOIS, BU, CASA COSTELLA, ELOGIA, GREY  
STONE PARK, LE RESERVOIR, LE ZÉPHIR, MORGAN HILL,  
SILVER THUNDER, SPYGLASS, VALLE DELLA ROSA, 750 mL  
VOIR SÉLECTION EN MAGASIN  
RED, WHITE OR ROSE WINE

**3.94**  
CRÈME GLACÉE LA VRAIE  
CRÈME IRRÉSISTIBLES,  
MIEUX-ÊTRE  
CRÈME GLACÉE, 1.5 L  
FRAMBOISES GLACÉES  
5-6/55-90 mL, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
IRRÉSISTIBLES REAL CREAM ICE CREAM

**Mes Vendredis GRATUITS!**

EXCLUSIF AUX MEMBRES **metro&moi**

**CETTE SEMAINE**

**NOUVEAU**  
**GO PURE**  
Barres fruits et avoine  
FRAMBOISES  
**WOW!**  
Aucun achat requis

BARRES FRUITS ET AVOINE GO PURE  
LECLERC  
FRAMBOISES, 57g g

• Coupon disponible sur l'appli **Mon Metro**  
le **vendredi** seulement!

• Coupon échangeable jusqu'au **jeudi** suivant  
Pour une durée limitée!

**2/52.90**  
ou 31,99 l'unité

**BUD LIGHT**  
BIÈRE MOLSON  
COORS LIGHT,  
LABATT BUD LIGHT,  
SLEEMAN LIGHT  
CANSÉES, CANETTES CONSIGNÉES  
24/355 mL, VOIR SÉLECTION  
EN MAGASIN  
BEER

**2/7.49**  
ou 4,44 l'unité

PLUS DE  
30 VARIÉTÉS

**pepsi**

PEPSI  
CANETTES, CANETTES CONSIGNÉES 12/355 mL, PEPSI  
BOITE 6/355 mL, CANE BOTTLE 12/200 mL, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SOFT DRINK

Bonne fête  
des **PÈRES**  
et Bonne  
**ST-JEAN!**

**produit d'ici**

**10 lb**

**199**

POMMES DE TERRE  
RUSSET  
PRODUIT DU QUÉBEC  
CANADA NO. 1  
RUSSET POTATOES

**produit d'ici**

**299** /lb

ASPERGES  
PRODUIT DU QUÉBEC  
CANADA NO. 1  
ASPARAGUS  
6.59/kg

**WOW!**

**4 lb**

**75¢** /lb

À L'ACHAT D'UN SAC DE 4 LB

CORTLAND  
POMMES  
REVIENT À  
75¢ /lb

**produit d'ici**

**GROS FORMAT**

**399**

MÉLANGE DE SALADE  
ATTITUDE  
SANS GLUTEN, BIEN ÉQUILIBRÉ, 500 g  
PRODUIT DU QUÉBEC, CANADA  
POUR VARIÉTÉS EN MAGASIN

**DERNIÈRE CHANCE!**  
**LE GRAND BLITZ**  
produits d'ici  
**metro&moi**

**2X** vos points

à l'achat  
de produits  
d'ici



FROMAGE À LA CRÈME  
PHILADELPHIA  
227-286 g, VOIR VARIÉTÉS  
EN MAGASIN  
PHILADELPHIA CREAM CHEESE

**449**



RIZ BISTROT EXPRESS  
UNCLE BEN'S  
RIZ INSTANTANÉ, 240-250 g  
PACQUETS 240 g, VOIR VARIÉTÉS  
EN MAGASIN  
UNCLE BEN'S  
BISTROT EXPRESS RICE

**2/5\$**



CROUSTILLES LAY'S  
220-255 g, POKRABLES  
130-141 g, CROÛTES ANISE-  
FODDIE 130-139 g, PÂTES  
GOLD 130-140 g, MUNCHIES  
272 g, SHUFFLE MASS &  
ÉCLAIRÉ 150-160 g, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LAY'S POTATO CHIPS

**3/8\$**



BÂTONNETS DE  
FROMAGE FICELLO  
334 g, BLACK DIAMOND 152 g,  
FROMAGE EN CIGARRES 200 g  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
FICELLO CHEESE STICKS

**599**



CÉRÉALES KELLOGG'S  
VOIR FORMATS ET VARIÉTÉS  
EN MAGASIN  
KELLOGG'S CEREAL

**399**



À L'ACHAT DE 2  
BOÎTES DE  
BISCUITS CÉLÉBRATION  
LECLERC  
100-254 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LECLERC CELEBRATION COOKIES  
Annoncés à 2/5,50 \$



JUS OU BOISSON RÉFÉRIGÉRÉ SIMPLY  
1,5 L, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SIMPLY REFRIGERATED JUICE OR DRINK

**399**



CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ  
100-100 g, 18 g, TASTER'S CHOICE 100 g,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
NESCAFÉ INSTANT COFFEE

**499**



FROMAGE SELECTION  
400 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SELECTION CHEESE

**499**



PIZZA STROMBOLI  
SABRÉLÉ, 241-421 g, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
STROMBOLI PIZZA

**399**



NOIX MÉLANGÉES  
PRANA  
SANS GLUTEN, BIEN ÉQUILIBRÉ, 500 g  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
PRANA MIXED NUTS

**377**



COCKTAIL OU JUS  
DE CANNEBERGES  
OCEAN SPRAY  
1,27 L, 911 g, 225 ml, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
OCEAN SPRAY CRANBERRY  
JUICE OR COCKTAIL

**299**



BACON TRANCHÉ  
LAFLEUR  
LAFLEUR NATURAL, 375-500 g,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LAFLEUR SLICED BACON

**599**



PAIN TRANCHÉ POMME  
SMART CLUB, 630-675 g, PAINS  
À TOUTES LES DIMENSIONS,  
BAGUETTES, MUFFINS ANGLAIS, 6 cm,  
LA RECETTE DE 35-METROBREAD  
PAIN TRANCHÉ 500 g  
WACHON P'TITS GÂTEAUX 6 x 12 cm,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
POM SLICED BREAD  
VOIR RÉDUCTION  
SUR NEGO DE CASSÉ

**ECONOMISEZ 140**



BIÈRE HEINEKEN, CORONA EXTRA,  
STELLA ARTOIS, STRAROPRAMEN, 1664  
CASSÉ, BOÛTE, OU CANETTES CONSIGNÉES 12/330-355 ml, VOIR  
SÉLECTION EN MAGASIN  
BEER

**1999**



BIÈRE MOLSON DRY, EXPORT, ULTRA,  
LABATT BUDWEISER, BLEUE, LABATT 50,  
SLEEMAN ORIGINAL, DRAUGHT  
CASSÉ, BOÛTE, CONSIGNÉES 24/341 ml, VOIR SÉLECTION  
EN MAGASIN  
BEER

**2/5566**  
ou 3199 la caisse



BIÈRE MOLSON COORS LIGHT,  
LABATT BUD LIGHT,  
SLEEMAN LIGHT  
CASSÉ, CANETTES CONSIGNÉES 30/255 ml  
BEER

**3499**



BIÈRE MOLSON DRY, EXPORT, CANADIAN,  
LABATT BUDWEISER, BLEUE, SLEEMAN  
ORIGINAL, DRAUGHT  
CASSÉ, CANETTES CONSIGNÉES 30/255 ml, VOIR SÉLECTION  
EN MAGASIN  
BEER

**3699**

**CHAQUE GESTE COMPTE** POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DE TOUS.

LE PORT D'UN  
MASQUE  
EN MAGASIN  
EST SUGGÉRÉ.

LAVEZ-VOUS LES MAINS  
AVANT  
ET APRÈS  
VOTRE MAGASINAGE.

LIMITEZ  
LA MANIPULATION  
DES PRODUITS.

Faite un don  
en points **metro&moi**  
et **metro**  
égalera  
votre don\*

Ce don soutiendra directement  
LES BANQUES ALIMENTAIRES DU QUÉBEC  
Centraide

Donnez maintenant

\*Détails sur metro.ca

Du jeudi 18 juin au mercredi 24 juin 2020 From Thursday, June 18th to Wednesday, June 24th, 2020



**MARCHÉ  
SABREVOIS INC.**  
535, Samuel-De Champlain  
Boucherville  
De 8 h à 21 h  
du lundi au vendredi  
De 8 h à 20h  
le samedi et dimanche



**MARCHÉ  
J.C. MESSIER INC.**  
650, Fort Saint-Louis  
Boucherville  
De 8 h à 21 h  
du lundi au vendredi  
De 8 h à 20h  
le samedi et dimanche



**MARCHÉ CENTRAL  
C.J.C. LTÉE**  
2642, chemin Chambly  
Longueuil  
De 8 h à 21 h  
du lundi au vendredi  
De 8 h à 20h  
le samedi et dimanche

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez les marchands Metro participants de la province de Québec du jeudi 18 juin au mercredi 24 juin 2020 jusqu'à la fermeture. Nous réservons le droit de limiter les quantités. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture. Pour toutes les conditions du programme, voir sur metro.ca. Sous la présentation de la carte metro&moi, l'attribution des points est calculée sur le montant total, avant taxes, et exclut les produits stipulés dans les modalités du programme. Ne s'applique pas sur les points bonus. metro&moi et points metro sont des marques de commerce de Metro inc. La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les circulaires affichées sur des sites externes.

**metro.ca**

La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les circulaires affichées sur des sites externes.

# Participant à La Voix

## Tom-Éliot Girard : bâtir sa carrière, un défi à la fois

**Steve Martin** | *journaliste de l'Initiative de journalisme local*

Comme les autres participants de La Voix, il a dû laisser son micro et ses habits de scène au vestiaire, et ce, pour le temps que demeureront en place les mesures de distanciation sociale. Qu'importe, le Bouchervillois continue d'esquisser les plans de cette carrière dont il rêve aujourd'hui.

« C'est sûr que c'est assez difficile, admet le fils de Michaël Girard qui avait lui-même participé à l'émission en 2017. En ce moment, on n'a pas annoncé qui ira officiellement aux Direct puisque l'étape des chants de bataille a été enregistrée, mais n'a pas encore été diffusée. C'est un numéro dont je suis très fier et que j'avais vraiment hâte de présenter au public. »

Pour la préparation de ce numéro, Tom-Éliot a notamment eu l'opportunité de travailler avec Ginette Reno et de bénéficier des conseils de sa nouvelle *coach*, Cœur de pirate. Cette dernière avait choisi de l'incorporer à son équipe après l'avoir soutiré à Garou avant de le soumettre à l'étape du duel en compagnie de Philippe Tremblay.

« Philippe est jeune, mais il a une voix tellement imposante, alors je voulais être certain de ne pas me perdre et m'assurer que nous allions tous les deux avoir les projecteurs sur nous. Nous avons créé une belle chimie. »

### Aux chants de bataille

Malgré ses efforts, Girard se doutait qu'il allait devoir faire ses preuves aux chants de bataille avant que la production ne soit suspendue abruptement.

« C'est une expérience éphémère, nous dit l'interprète. C'est important pour nous de profiter le plus possible de chaque moment que nous avons à l'écran. Mais en même temps, c'est une simple émission de télé. Il y a des gens qui vivent actuellement de situations beaucoup plus difficiles. »

Sans rien dévoiler de ce qui nous attend lors de la reprise des diffusions, le jeune homme nous promet que bien des choses s'en viennent lorsque l'émission sera de retour en ondes.

D'ici là, Tom-Éliot continue de poursuivre, en parallèle, sa carrière de comédien. « J'ai eu l'occasion de passer une audition pour un super rôle que je pourrais décrocher, mais rien n'a encore été confirmé, confie-t-il à La Relève. Je continue d'essayer d'ouvrir des portes et, à travers tout ça, de faire bouger des choses. »

### La comédie musicale dans son ADN

Comme la comédie musicale traverse actuellement un âge d'or sur la scène au Québec, on peut s'attendre à ce qu'un artiste ayant un profil à la fois en chant et en jeu comme lui trouve sa place dans l'une ou l'autre des productions qui pourraient voir le jour au cours des prochaines années.

« J'ai déjà eu la chance de travailler avec Serge Postigo quand j'avais 6 ans sur la comédie musicale Neuf. Depuis qu'il fait de la mise en scène, il m'appelle et il me propose de passer des auditions. Ce sont souvent des rôles qui ne sont pas dans mon *casting*, mais j'y vais par défi, pour me faire voir et connaître. »

Parmi ces rôles pour lesquels il a auditionné, Tom-Éliot a notamment dû enfile les bottes à talons hauts dans l'espoir d'incarner une *drag queen* dans le spectacle musical *Kinky Boots*. Une expérience qu'il n'est pas sur le point d'oublier.

« Je n'avais jamais porté des talons hauts de ma vie, s'amuse le jeune homme. En une semaine, j'ai dû apprendre non seulement à marcher, mais également à danser avec ça! Les comédies musicales, ça fait partie de mon ADN. J'ai commencé comme ça et j'aimerais continuer à en faire le plus possible. »



(Mention de source: OSA IMAGES ET TVA)

## L'Association libérale de Montarville félicite Dominique Anglade

L'Association libérale de Montarville félicite Dominique Anglade pour sa nomination à titre de chef du Parti libéral du Québec.

« Aux côtés de la première femme à la direction de notre formation politique, l'Association libérale est très motivée d'amorcer cette nouvelle étape de la reconstruction du Parti. Nous sommes convaincus qu'elle saura mener avec leadership et détermination les grands dossiers qui touchent notre région ainsi que chacune des régions du Québec », a déclaré la présidente de l'association libérale de Montarville, Michèle Bureau.

(Source : Association libérale de Montarville)



Dominique Anglade



## Avis public

### CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-296-2

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2020-296-2 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE NUMÉRO 2018-296 AFIN :

- De soumettre tout agrandissement de plus de 50 m<sup>2</sup> de la superficie brute de plancher d'un bâtiment principal situé dans la zone H-905 au processus d'approbation d'un PIIA;
- De mettre à jour le numéro d'un lot non visé par les critères applicables au bâtiment principal, à la section relative au Centre urbain;
- De corriger la localisation des bâtiments d'intérêt situés aux 508, 511 et 512, rue Sainte-Marguerite.

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

**QUE** le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 23 mars 2020, d'un projet de règlement portant le numéro 2020-296-2 et visant la modification du règlement de zonage 2018-296, tiendra une consultation écrite sur ce projet de règlement. Cette consultation écrite remplace l'assemblée publique de consultation prévue à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 8 h 30, le 2 juillet 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière  
Consultation écrite PROJET DE RÈGLEMENT 2020-296-2  
500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7  
marie-pier.lamarche@boucherville.ca

**QUE** l'objet de ce projet de règlement est de soumettre tout agrandissement de plus de 50 m<sup>2</sup> de la superficie brute de plancher d'un bâtiment principal situé dans la zone H-905 au processus d'approbation d'un PIIA, de mettre à jour le numéro d'un lot non visé par les critères applicables au bâtiment principal, à la section relative au Centre urbain et de corriger la localisation des bâtiments d'intérêt situés aux 508, 511 et 512, rue Sainte-Marguerite;

**QUE** les propriétés suivantes sont visées par ce projet de règlement soit : le 1275 au 1341, rue De Montbrun (côté impair), 565 et 567, boulevard de Mortagne, et 508, 511 et 512, rue Sainte-Marguerite

**QU'**aucune disposition de ce règlement n'est susceptible d'approbation référendaire;

**QUE** l'illustration des zones visées, ce projet de règlement et une présentation sur les modifications proposées sont disponibles en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) (Projet de règlement 2020-296-2).

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
ce 15<sup>e</sup> jour de juin 2020

Me Marie-Pier Lamarche, OMA, Greffière



## Avis public

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville de Boucherville lors de sa séance extraordinaire du 8 juin 2020.

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-320-2

RÈGLEMENT MODIFIANT DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT IMPOSANT LES TAXES FONCIÈRES, LES DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES DONT LA BASE D'IMPOSITION EXCÈDE 500 000 \$ ET LES TARIFS POUR L'UTILISATION DE L'EAU, L'ENLÈVEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES, DES REBUTS ET DES MATIÈRES RECYCLABLES, ET CE, POUR L'ANNÉE 2020 AFIN DE REVOIR LES ÉCHÉANCES

Ce règlement est disponible pour consultation au lien suivant : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics).

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 9<sup>e</sup> jour de juin 2020

Marie-Pier Lamarche, greffière



## Avis public

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville de Boucherville lors de sa séance extraordinaire du 8 juin 2020.

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-329-1

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2020-329 DÉLÉGUANT À CERTAINS FONCTIONNAIRES LE POUVOIR DE DÉPENSER DANS LES CHAMPS DE COMPÉTENCE DU CONSEIL MUNICIPAL FIXANT LES MODALITÉS ET LES LIMITES DE TELLES DÉPENSES ET ÉTABLISSANT LA POLITIQUE DE VARIATION BUDGÉTAIRE ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 2007-73 ET SES AMENDEMENTS AFIN D'Y AJOUTER LES CHEFS DE DIVISION

Ce règlement est disponible pour consultation au lien suivant : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics).

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 9<sup>e</sup> jour de juin 2020

Marie-Pier Lamarche, greffière

# Des spectacles déambulatoires dans les rues de **Longueuil** cet été

Le Théâtre de la Ville (TDLV), en collaboration avec la Ville de Longueuil, présentera cet été une série de trois spectacles déambulatoires dans des quartiers résidentiels de Longueuil. Deux artistes de Longueuil, soit Émile Bilodeau et Maude Audet, prendront part au projet en plus du chanteur Jérôme 50.

Ces prestations mobiles auront lieu respectivement les 18 juin, 17 septembre et 27 août, à

19h. À la manière des camions de crème glacée qui déambulent dans les rues, les artistes sillonneront certains quartiers à même la boîte d'un « pick-up » pour offrir aux citoyens un moment festif tout en musique. Ces spectacles ambulants sont présentés en collaboration avec l'étiquette de disques Grosse Boîte.

Un appel à participation a été lancé auprès de la communauté de spectateurs du TDLV les invi-

tant à manifester leur intérêt à accueillir le cortège devant leur maison, au départ ou à l'arrivée du parcours, afin de pouvoir assister à une courte prestation des artistes à partir de leur cour ou de leur balcon. Des ménages seront sélectionnés, répartis dans différents quartiers de Longueuil. À noter que les trajets ne seront pas dévoilés, en raison des consignes de la Direction de la santé publique qui interdisent les rassemblements. Ce

sera donc une belle surprise pour de nombreux citoyens de Longueuil de voir défiler ces artistes devant chez eux!

Émile Bilodeau : 18 juin, 19h

Jérôme 50 : 27 août, 19h

Maude Audet : 17 septembre, 19h

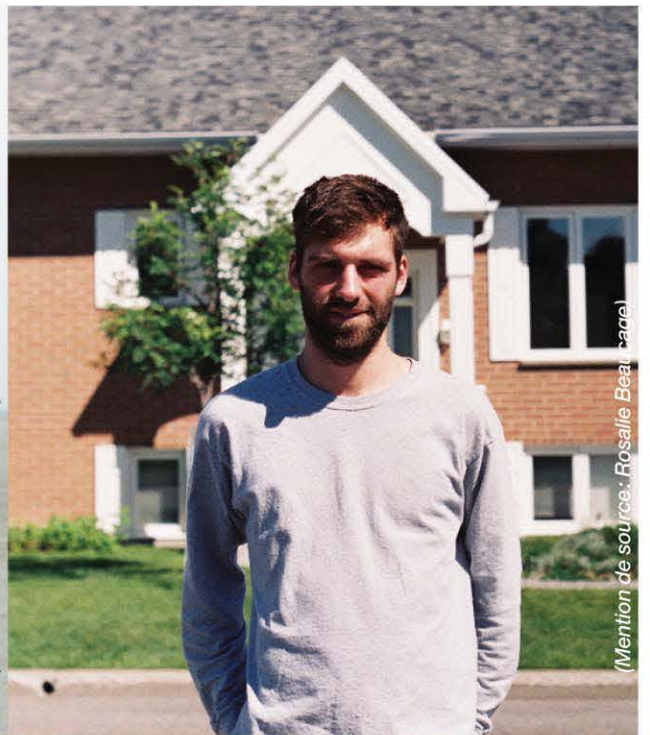
Information : [www.theatredelaville.qc.ca](http://www.theatredelaville.qc.ca)



(Mention de source: Flamme)



(Mention de source: Flamme)



(Mention de source: Rosalie Béat Sara)

Émile Bilodeau, Maude Audet, et Jérôme 50.

## NOUS RECRUTONS DES MEMBRES !

Les comités de résidents et des usagers des réseaux locaux de services de Pierre-Boucher, Richelieu-Yamaska et Pierre-de-Saurel (sur le territoire de la Montérégie-Est) ainsi que le comité des usagers du Centre jeunesse de la Montérégie (sur le territoire de la Montérégie-Ouest/Centre/Est) sont composés uniquement de bénévoles.

Leur dévouement et leur soutien sont donc essentiels à l'accomplissement de la mission et du mandat qui leur sont confiés par la Loi.

Les comités agissent en tant que gardien des droits pour : les résidents en CHSLD, les familles recevant des services du Centre Jeunesse de la Montérégie et les usagers du réseau de la santé.

Les comités veillent à ce que ces derniers soient traités dans le respect de leur dignité et en reconnaissance de leurs droits, leurs intérêts et libertés.

Nous vous invitons à joindre l'un de ces comités.

**Vous êtes les bienvenus !**

Venez rencontrer nos comités sur place.



63121



450 679-5433



450 463-2850 #72046



450 746-6000 #6008



450 771-3333 #8209

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée : mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

Depuis le 3 avril, la centrale des annonces classées est ouverte de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

## Collecte de sang à Boucherville

Une collecte de sang se tiendra les lundis 22 juin et mardi 23 juin de 13h à 19h au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois.

**Sur rendez-vous :** les gens sont invités à communiquer avec Héma-Québec au 1 800 343-7264 ou à faire parvenir un courriel à [hemaquebec.qc.ca](mailto:hemaquebec.qc.ca)

L'objectif est de 100 donateurs par jour.



## Gaston Therrien nommé gouverneur des Riverains

Le Collège Charles-Lemoyne a nommé Gaston Therrien à titre de gouverneur des Riverains.

Il représentera les Riverains auprès de la Ligue de hockey midget AAA et auprès des instances de Hockey Québec et participera au développement de l'équipe au côté de Guillaume Latendresse, directeur général des Riverains et de la structure intégrée AAA du Collège Charles-Lemoyne.

M. Therrien est analyste hockey au Réseau des sports (RDS) depuis 2000. Il a été joueur dans la Ligue de hockey junior majeure du Québec (LHJMQ), où il a reçu le trophée Émile-Bouchard comme meilleur défenseur, en Europe et dans la Ligue nationale de hockey pour les Nordiques de Québec, équipe qui l'a repêché en 1980. Il est membre du temple de la renommée de la LHJMQ. Il a été entraîneur dans la LHJMQ, où il a gagné la Coupe du président avec les Foreurs de Val-D'Or. Il a aussi occupé le poste d'entraîneur-chef des Riverains et de président de la Ligue de hockey midget AAA du Québec. (D.L.)

**205** Logements / appartements à louer  
3-1/2, porte-patio au salon, grand balcon, situé Vieux Ste-Julie près l'église. 514-506-3228

3-1/2, Ste-Amable, 700 \$, chauffé, éclairé, internet vidéotron compris, sous-sol de maison, 1<sup>er</sup> juillet, 438-868-3855

**245** Chambre à louer  
**CO-LOCATAIRE : Ste-Julie/Ste-Amable. Meublées, internet, câble, inclus. 90 \$/semaine. 438-868-3855**

**270** Bureaux / locaux à louer

**BOUCHERVILLE: Local industriel, 7,500 pi.ca. sur 2 étages, bureau et entrepôt, porte de garage au sol, occupation immédiate 514-718-6753**

**280** Entrepôts à louer  
À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

**310** Divers à vendre  
**TUBE gonflable « Seadoo » pour 2 personnes, vient avec poule, pour bateau de plaisance. Servie 2 étés. 100 \$. 514-894-2948 ou 438-494-4188**

**CABANONS : 10X12 : 2,700 \$, 10X16 : 3,275 \$, 12X16 : 3,750 \$, 15X20 : 5,300 \$, 15X30 : 7,000 \$. Autres grands disponibles. Livraison et installation gratuites. RBQ# 8213-9338-04. 450-632-0007**

**FAUTEUIL** roulant presque neuf 225 \$ et déambulateur presque neuf 25 \$. Vélo stationnaire, 150 \$. Divan-lit, 100 \$. Fauteuil pivotant. 100 \$. 450-929-2134

**JE déménage : je dois vendre :** set à dîner avec vaissellier, desserte, miroir, 6 chaises. Set chambre pour jeune enfant ou ado. D'autres articles à vendre. 450-655-9278

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer  
**BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100 %. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto**

**424** Astrologie/occultisme  
Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. : 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**440** Déménagement / Transport / Entreposage  
**TRANSPORT, livraison, service déménagement. Assurances. Employés disponibles. Bas prix! 514-969-3636**

**442** Constructions / Rénovations / Réparations

**MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204**

**TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225**

**446** Peinture/décoration  
**!!! 1 bon peintre. Intérieur/ extérieur. 20 ans d'expérience. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Jacques. 514-318-6100**

**446** Peinture/décoration  
**! MAIS IL Y A AUSSI PEINTURE STE-JULIE, entreprise familiale depuis 15 ans. Service professionnel de peinture/plâtre. Travail propre, minutieux. Estimation gratuite. Claude et Sylvie. RBQ: 5705-4942-01 514-242-1327**

**452** Planchers / Pose et sablage  
**SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 [planchersducois.com](http://planchersducois.com) R.B.Q.: 5735-6396-01**

**AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. Appelez au 514-791-0539**

**474** Terrassement/paysagiste  
**TAILLAGE cèdres/ arbres/ arbustes. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. 514-970-8961**

**484** Services divers  
**RÉPARATION d'outils et petits appareils ménagers, everonneau@videotron.ca**

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 [www.sos-saaq.com](http://www.sos-saaq.com)

**585** Services financiers divers

**SOLUTIONS à l'endettement.** Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers  
**RECHERCHE soudeurs 40h/semaine. LES FABRICATIONS DAUNAIS. 450-649-0338**

**605** Emplois divers  
**PAYSAGISTE Jean Joli : recherche journaliers(ères) temps plein jusqu'à fin d'octobre pour tonte de pelouse. Madame Jodoin 450-922-9822**

**625** Travail de Bureau  
**RECHERCHONS :** Agent de bureau, aviation générale, vente de pièces et service technique à l'international/ Afrique. Expérience de l'aviation générale obligatoire. bilingue. Salaire compétitif. Bienvenue aux jeunes retraités. Envoyé C.V. par courriel: [president@aviationzenith.com](mailto:president@aviationzenith.com)

**650** Bars/hôtels/restaurants

**NOUVELLE ADMINISTRATION RESTAURANT LE RELAIS 117 à Contrecoeur Recherche cuisinier(e), aide-cuisinier(e) et réceptionniste. 15 heures semaine et +. 450-494-4612, Marcel, 819-640-2706, Mike**

Pour vos recherches locales

ANNUAIRE LOCAL

# guide de ma Ville.com

Annuaire imprimé ou en ligne [guidedemaville@videotron.ca](mailto:guidedemaville@videotron.ca)

**705** Formations diverses  
**COURS Qigong, sans inscription 10\$/ cours. Parcs Boucherville, 19 juin au 28 août Facebook: Harmony Qigong HQigong@protonmail.com**

**985** Autos à vendre  
**MERCEDES 2019, nouveau modèle 560, blanche, 8,000 km, très propre. Prix négociable, 450-690-3938**

**Champag Inc. VERCHÈRES QUÉBEC**

**OFFRE D'EMPLOI**

**POSTES DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT:**

Champignonnière située à Verchères est à la recherche d'un **MÉCANICIEN INDUSTRIEL** ainsi qu'un **OPÉRATEUR DE CHARGEUR BOBCAT.**

Ces emplois sont à temps plein, les salaires sont négociables et les avantages sociaux complets après 6 mois d'emploi.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae par courriel : [jpoirier@champag.ca](mailto:jpoirier@champag.ca) ou par fax : **450 583-3344**

Ou directement au 1156, Marie-Victorin, Verchères (Québec) JOL 2R0

**Champag Inc. VERCHÈRES QUÉBEC**

**OFFRE D'EMPLOI**

**RECHERCHONS CAMIONNEUR - CLASSE 1**

Champignonnière située à Verchères est à la recherche d'un **CAMIONNEUR - CLASSE 1** (avec connaissance de la conduite d'un chariot élévateur).

- Emploi à temps plein 3 soirs par semaine (vendredi, samedi & dimanche)
- Minimum de 30 heures payées par semaine et salaire négociable
- Route attitrée
- Avantages sociaux après 6 mois d'emploi

**BIENVENUE RETRAITÉ(E).**

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae par courriel : [jpoirier@champag.ca](mailto:jpoirier@champag.ca) ou par fax : **450 583-3344**

Ou directement au 1156, Marie-Victorin, Verchères (Québec) JOL 2R0

**COSTCO WHOLESALE**

**FAITES ÉQUIPE avec Costco**

Cherchez « emplois » sur [Costco.ca](http://Costco.ca)

Nous avons des possibilités d'emploi à temps partiel dans notre dépôt à **Varennes.** Les candidats sélectionnés doivent posséder un diplôme d'études secondaires.

Si vous êtes très motivé pour fournir un service exceptionnel à nos membres, postulez en ligne en cherchant « emplois » sur **Costco.ca.**

Costco se fait un point d'honneur de favoriser la promotion à l'interne et d'offrir à tout son personnel des chances égales d'avancement.

**La Relève**

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos QUÉBEC**

[www.lareleve.qc.ca](http://www.lareleve.qc.ca)

450 641-4844

528, rue Saint-Charles, Boucherville

**publi soc** Montérégie

**ÉDITEUR/DIRECTEUR** Charles Desmarreau  
**ADJOINTE ADMINISTRATIVE** Chantal Lachapelle  
**RÉDACTION/PHOTOS** Daniel Bastin, Daniel Hart, Diane Lapointe, Steve Martin  
**TEXTES ET COMMUNIQUÉS** Johanne St-Martin

**PUBLICITÉ** Linda Bourdua, Chantal Lachapelle, Manon Lejour, Brigitte O'Connor  
**INFOGRAPHIE** Karine Gagnon (chef d'atelier), Mariette Tomé (graphiste senior), Alain Trottier (responsable Web), Daniel Charbonneau (réseaux sociaux)

**DISTRIBUTION LES MARDIS ET MERCREDIS** par **Publi-sac Montérégie** 450 926-1256

**DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1448 COPIES** Manon Lejour

**IMPRESSION / ÉDITION DE BOUCHERVILLE** Tirage certifié - **26 400 copies** Transmag, Anjou

**Nos bureaux sont fermés les lundis**

Envoi de communiqués : [lareleve@lareleve.qc.ca](mailto:lareleve@lareleve.qc.ca)  
Heure de tombée : mercredi midi

**ABONNEMENT ANNUEL** 195 \$ + T.P.S. et T.V.Q

**DÉPÔT LÉGAL** Bibliothèque nationale du Québec, 3<sup>e</sup> trimestre Courrier de 2<sup>e</sup> classe enregistrement 7727

**RÉSEAU SÉLECT** Maison de représentation nationale

**PEFC** PEFC01-31-106

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

**Place aux lettres ouvertes!**

La Relève permet aux lecteurs d'exprimer leur libre opinion dans ses pages en utilisant des propos respectueux et civilisés. Le journal n'assume pas pour autant le contenu des lettres ouvertes de même que les positions défendues par les signataires.

# Collecte hebdomadaire d'appareils « froids » à Boucherville



connaître les règles d'accès de ces sites, leurs heures d'ouverture et leurs coordonnées.

## À propos des gaz réfrigérants

Les appareils « froids » contiennent des gaz réfrigérants que l'on nomme « halocarbures », dont certains sont connus sous les acronymes de CFC et HCFC. Les halocarbures contribuent de façon importante à l'appauvrissement de la couche d'ozone et aux changements climatiques lorsqu'ils sont relâchés dans l'atmosphère.

## Mise en garde

Si vous mettez votre appareil en bordure de rue, un ferrailleur le ramassera probablement. Toutefois, seul le métal sera recyclé et les gaz réfrigérants seront libérés dans l'environnement.

(Source : Ville de Boucherville)

De préférence, faites appel à un frigoriste certifié pour désinstaller une thermopompe et vous en départir, car certains modèles peuvent laisser s'échapper des gaz réfrigérants lors du débranchement.

Si vous le souhaitez, vous pouvez par ailleurs aller porter vous-même votre appareil « froid » à l'écocentre Marie-Victorin ou Saint-Bruno. Consultez le [boucherville.ca/ecocentres](http://boucherville.ca/ecocentres) pour

Les résidents de Boucherville peuvent se départir d'appareils contenant des gaz réfrigérants lors d'une collecte qui a lieu tous les mardis, et ce, en avisant la Direction des travaux publics avant de déposer ces appareils à l'extérieur.

L'entrepreneur mandaté par la Ville les transporte à l'écocentre, d'où ils sont acheminés pour être traités suivant les normes environnementales. La plupart de leurs composantes seront recyclées ou valorisées, dont les huiles et les gaz réfrigérants contenus dans la mousse isolante et dans les conduits de réfrigération.

Trois étapes simples doivent être effectuées pour que votre appareil soit ramassé :

- Appelez la Direction des travaux publics au 450 449-8630. Pour que l'appareil soit ramassé le mardi suivant, vous avez jusqu'au jeudi pour demander une collecte.
- Assurez-vous que la porte du réfrigérateur ou du congélateur est sécurisée, pour éviter qu'un enfant puisse y entrer (ex. : scellée à l'aide de ruban adhésif résistant).
- Déposez l'appareil le mardi avant 8 h, près de la maison et non en bordure de rue.

Ce service est offert à tous les citoyens pour les appareils suivants, qu'ils soient fonctionnels ou non : réfrigérateur, congélateur, climatiseur, déshumidificateur, refroidisseur d'eau ou de vin et cellier.

## NOUS EMBAUCHONS !

30 MANOEUVRES (JOUR)

7 MANOEUVRES (SOIR)

1 CONCIERGE



**Voici les étapes pour postuler !**

1. Allez sur [www.moderco.com/fr](http://www.moderco.com/fr)
2. Cliquez sur l'icône **CARRIÈRE**
3. Cliquez sur les postes disponibles pour avoir plus d'information



Nous sommes présentement à la recherche  
**D'UN(E) TECHNICIEN(NE) COMPTABLE**  
pour rejoindre un cabinet comptable bien établi à St-Amable  
sur la Rive-Sud de Montréal.

Nous offrons un poste permanent.

### VOS PRINCIPALES RESPONSABILITÉS SERONT :

Réaliser le cycle comptable complet;  
Effectuer la tenue de livres;  
Préparer différents rapports pour les états financiers;  
Faire les rapports de TPS/TVQ et DAS;  
Procéder à la préparation de la paie;  
Effectuer diverses tâches administratives.

### QUALIFICATIONS REQUISES POUR LE POSTE :

Posséder 3 ans d'expérience et plus dans un poste similaire;  
Être à l'aise avec les logiciels comptables Sage 50 et Acomba;  
Bonne connaissance du cycle comptable complet;  
Minutieux, débrouillard, professionnel et autonome;  
Connaissance du logiciel comptable Quickbook (un atout).

Vous croyez être le(la) candidat(e) idéal(e),  
postulez dès maintenant en envoyant votre CV  
à [L.TREMBLAY@BEAUDRYLIOUHCPA.COM](mailto:L.TREMBLAY@BEAUDRYLIOUHCPA.COM)

ON RECRUTE

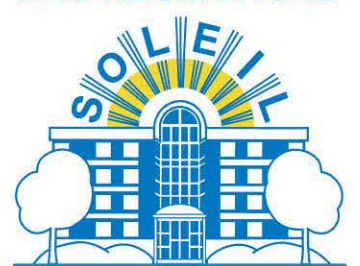
PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES  
INFIRMIER (ÈRE) AUXILIAIRE

SAINTE-JULIE • BOUCHERVILLE • BROSSARD  
MONT ST-HILAIRE • ST-LAMBERT

DEVENEZ UN RAYON DE SOLEIL,  
ENGAGEZ-VOUS POUR NOS AÎNÉS

[residencessoleil.ca](http://residencessoleil.ca) - [rh@residencessoleil.ca](mailto:rh@residencessoleil.ca)

LES RÉSIDENCES



Famille Savoie

# COVID-19 : la Commission scolaire Marie-Victorin produit du matériel médical

La Commission scolaire Marie-Victorin (CSMV) et ses partenaires utilisent près de 150 imprimantes 3D rassemblées au Fab Lab du Centre d'éducation des adultes Le Moyne-D'Iberville pour produire 1 500 pièces d'équipement médical par jour.

La CSMV se mobilise à l'invitation de l'École de technologie supérieure de Montréal (ETS), qui collabore à la production rapide de matériel sanitaire pour le réseau de la santé. Les pièces d'équipement médical sont produites à partir de plans homologués par les autorités compétentes et feront l'objet d'un contrôle qualité de la part du CISSS Montérégie-Centre.

Les imprimantes sont utilisées pour produire des pièces qui serviront à l'assemblage de visières de protection pour le Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre (CISSSMC) ainsi qu'à d'autres partenaires, dont le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

Les besoins en équipement médical de ce type sont connus et afin d'accélérer la production, la CSMV a acheté 80 imprimantes 3D supplémentaires qui seront livrées sous peu au Fab Lab LDI. Une fois la crise de la COVID-19 terminée, ces imprimantes seront acheminées vers les écoles de la CSMV et seront au service des élèves et des professeurs.

La Ville de Longueuil a fait l'acquisition de trois imprimantes qui sont utilisées dans un premier temps pour la production des visières.



L'Université de Sherbrooke participe aussi au projet en fournissant des imprimantes 3D.

Le Fab Lab LDI travaille également en collaboration avec la compagnie HÉRO Créations (cofondée par un technicien du Service

des ressources matérielles de la CSMV), qui met au service du projet une cinquantaine d'imprimantes.

Au total, près de 150 imprimantes 3D sont utilisées 24 h sur 24, 7 jours sur 7.

La participation avec l'ETS pour ce projet devrait durer environ deux semaines. Par la suite, la CSMV compte offrir ce type de service à d'autres institutions de santé de la région.

(Source : Commission scolaire Marie-Victorin)

## Avis de décès



À Boucherville, le 28 mai 2020, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jacques Desjardins « Kid Patate », époux de Claire Mongeau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lyne (Mario Allain), Josée (Mario Ouellette) et Danielle (Martin St-Germain), ses petits-enfants Kim, Joannie, Maxime, Gabriel, Alexandre, Marie-Ève, Charles et Francis, ses belles-sœurs, ses beaux-frères, neveux, nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances le vendredi 19 juin de 13 h à 16 h au :  
Complexe Funéraire Pierre Tétreault inc.  
549, Samuel-De Champlain À l'est de Montarville Sortie 19 de la Route 132 est  
Boucherville (Québec) J4B 6B6  
cfpierreterreault@videotron.ca  
Tél. : (450) 655-6036 Téléc. : (450) 655-0941

Un hommage, en présence des cendres, aura lieu le même jour à 16 h en la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault.

L'accueil sera fait dans le respect des règles de la distanciation sociale dû à la COVID-19.

## Avis de décès



À Longueuil, le 8 mai 2020, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Victor Lorange. Il était résident de Varennes.

Il laisse dans le deuil ses enfants Caroline et Mario, ses frères et sœurs feu Georges, Cécile (feu Benoit), Gisèle (Léandre), Fernande (feu Marcel), Jocelyne (Roger), Noël (Reine), Denise (René) et Maurice, ses neveux et nièces ainsi que parents et amis.

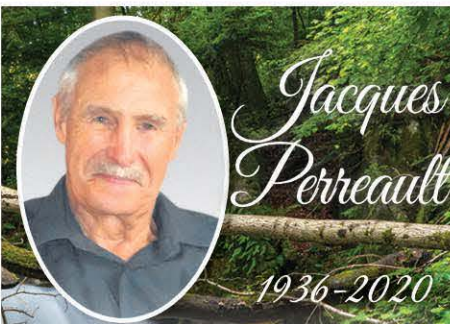
La famille aimerait remercier le personnel CHSLD René Lévesque pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des centres d'hébergement Vieux-Longueuil  
2761, rue Beauvais, Longueuil, Québec, J4M 2A4.

Selon ses volontés, il n'y aura pas de funérailles et la famille recevra les condoléances à une date ultérieure. Les arrangements funéraires ont été confiés au :

Complexe funéraire Pierre Tétreault inc.  
cfpierreterreault@videotron.ca  
Téléphone : (450) 655-6036 // Télécopieur : (450) 655-0941

## Avis de décès



À Boucherville, le 7 juin 2020, à l'âge de 83 ans et 11 mois, est décédé M. Jacques Perreault contracteur à Boucherville, époux de Carmen Faucher. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Nicole et Claude, petits-enfants Philippe (Alexandra), Paul-André (Marie-Ève) et Ann Marie (Jérôme), son arrière-petite-fille Éléonore, son frère Yvon (Marianne), ses belles-sœurs, ses beaux-frères, ses neveux, nièces ainsi que d'autres parents et amis.

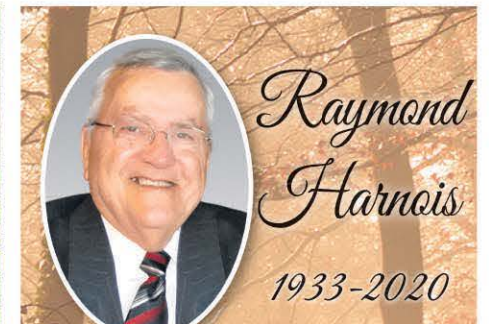
La famille accueillera parents et amis le 4 juillet de 11 h à 14 h au :  
Complexe Funéraire Pierre Tétreault inc.  
549, Samuel-De Champlain À l'est de Montarville Sortie 19 de la Route 132 est  
Boucherville (Québec) J4B 6B6  
cfpierreterreault@videotron.ca  
Tél. : (450) 655-6036 Téléc. : (450) 655-0941

Une liturgie de la parole, en présence des cendres, aura lieu le même jour à 14 h en la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault et de là au Cimetière de Boucherville.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

L'accueil sera fait dans le respect des règles de la distanciation sociale dû à la COVID-19.

## Avis de décès



Paisiblement, nous a quittés Raymond Harnois ce 6 juin 2020, à l'âge de 86 ans, époux de Rolande Roberge. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Catherine (André Martin), Louis (Cynthia Demedash), Brigitte (René Ladouceur); ses petits-enfants : Antoine (Tania), Chloé et Noémie (Frédéric); sa sœur Hélène (Jean Pinard); ses belles sœurs : Camille Roy, Louisette Boisvert et Marthe Roberge (Yvon Trotter), ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Raymond a été un époux, un père et un grand-père inspirant, passionné et dévoué.

En ce temps particulier, une cérémonie aura lieu en privée.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la maison Source Bleue.

maisonsourcebleue.ca

Les arrangements funéraires ont été confiés au :

Complexe funéraire Pierre Tétreault inc.

cfpierreterreault@videotron.ca  
Téléphone : (450) 655-6036 // Télécopieur : (450) 655-0941

# De gros poissons à Boucherville



## | Diane Lapointe |

La pandémie n'a pas arrêté les amateurs de pêche de lancer leur ligne dans les eaux du fleuve Saint-Laurent.

Ici, à Boucherville, plusieurs coins recèlent des carnassiers redoutables et impression-

nants et plusieurs autres espèces aussi. De grosses carpes, des brochets monstres, des achigans et des esturgeons de belle taille.

Au cours des deux dernières semaines, un pêcheur assidu de la région, Yves Marcotte, a profité de ses premiers mois de retraite, après plus de 30 ans à pratiquer la médecine dentaire, pour se lancer à l'assaut du fleuve et de la faune marine.

Et il a eu de belles et de grosses surprises, car en moins d'une semaine, il a capturé son plus gros doré à vie, pesant plus de 12 livres, près du pont-tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine.

Puis cinq jours plus tard, malgré un temps de canard, il a dû livrer un combat de plus de 20 minutes à un mastodonte, soit un maskinongé de plus de 30 livres, dans le secteur des Îles-de-Boucherville. Impossible d'avoir plus de détails sur les secteurs... ça reste un secret de pêcheur.

## Avis de décès



Poirier  
Pierrette

1934-2020

13 juin 1934 - 28 mai 2020 à l'âge de 85 ans

Pierrette Poirier, épouse de feu Jean-Guy Lagüé, est décédée des suites d'un infarctus le 28 mai dernier, entourée, aimante et profondément aimée.

Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants, François, Christian (Christine Lambert), Brigitte (Raymond Desmarteau), Natalie (Natalie Richard) et Julie (Stéfano Pando), ses petits-enfants, Gabriel, Jocelyn, DuLi, Melissa, Pierre-Nicholas et Sophie, son frère Guy (Henriette Morin), ses sœurs Monique (feu Guy Bouchard) et Cécile, sa belle-sœur Andrée (feu Jean-Marc Poirier), son beau-frère Roland Lagüé (Denise Chiaras) et sa belle-sœur Marie-Paule Hamel (feu Marcel Lagüé) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

En raison de la situation sanitaire, l'accès au complexe funéraire est réservé à la famille et aux personnes ayant connu notre mère.

Date: Samedi, 20 juin 2020

Exposition du corps: 11h à 16h

Cérémonie: 16h à 17h

Lieu: Complexe funéraire Pierre Tétrault  
549, rue Samuel-de-Champlain, Boucherville

Pour son petit-fils Gabriel qu'elle chérissait plus que tout, notre mère suggère de faire un don à Dystrophie musculaire Canada (1-800-567-2873 ou [muscle.akaraisin.com/ui/ledirectgift/donations/start](http://muscle.akaraisin.com/ui/ledirectgift/donations/start))

## Les professionnels

**SERGE HAMEL D.D.** 24053

Denturologiste  
Fabrication et réparation  
de prothèses dentaires  
amovibles

450-655-3516

655, Marie-Victorin,  
Boucherville, J4B 1X6

Du lundi au jeudi



**Alexscellant Pavage** 24077  
ESTIMATION GRATUITE

- Asphalte
- Scellant
- Pavage
- Fissures
- Réparation
- Excavation

Marc Daigle  
514-867-1435  
alexscellantpavage@outlook.fr  
www.alexscellant-pavage.com  
RBQ/ 5716-2794-01  
SERVICE RAPIDE ET TRAVAIL GARANTI

La solution aux problèmes d'infiltration d'eau et d'humidité

**FINAL FISSURE** 24050  
R.B.Q. 8317-8715-43

- Réparation de fissures de solage
- Imperméabilisation de fondation avec membrane élastomère
- Inspection de drain français par caméra
- Drain Français:
- Réparation • Nettoyage
- Installation
- Enlèvement de pyrite
- Ocre ferreuse
- Installation de margelles

Garantie de 10 ans sur la membrane, par le fabricant Suprême Inc.

Denis Bélanger prop.  
450.641.9667

CHAMBLY / STE-JULIE / IBERVILLE / VARENNES

Aucun cas  
de COVID  
à ce jour



RÉSIDENCES  
FLEUR DE LYS

4 ADRESSES  
POUR UNE QUALITÉ  
DE VIE SUPÉRIEURE  
DONT LE CONFORT  
ET LA SÉCURITÉ  
SONT ASSURÉS  
PAR UN PERSONNEL  
PERMANENT QUALIFIÉ.

DISPONIBLES  
MAINTENANT  
LOGEMENT VASTE ET SPACIEUX

STUDIO / 3<sup>1/2</sup> / 4<sup>1/2</sup>

POUR RÉSIDENTS  
AUTONOMES OU  
SEMI-AUTONOMES

[RESIDENCESFLEURDELYS.COM](http://RESIDENCESFLEURDELYS.COM)

SEIGNEURIE SUR LE FLEUVE

RÉSIDENCE ST-LOUIS

1991, rue du Souvenir • Varennes

1570, rue St-Louis • Sainte-Julie

450 985-2202

450 649-6845

## Avis public

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville de Boucherville lors de sa séance extraordinaire du 8 juin 2020.

RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-136-4

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2009-136 CONCERNANT LES PARCS, LES TERRAINS DE JEUX ET LES BÂTIMENTS MUNICIPAUX SITUÉS DANS LA VILLE DE BOUCHERVILLE AFIN DE SPÉCIFIER LES QUAIS OÙ LA PÊCHE EST INTERDITE

Ce règlement est disponible pour consultation au lien suivant : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics).

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 9<sup>e</sup> jour de juin 2020

Marie-Pier Lamarche, greffière

## Avis public

### CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-290-6

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-6 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N°2018-290 AFIN :

- De procéder à des corrections au plan de zonage ainsi qu'aux grilles des spécifications de diverses zones
- De préciser la hauteur maximale d'un bâtiment principal dans la zone H-2V
- D'autoriser l'usage H2 (habitation bifamiliale) dans la zone H-3V
- De supprimer la marge avant secondaire augmentée dans la zone H-634
- De procéder à des corrections et des modifications à la terminologie
- De modifier diverses dispositions relatives aux constructions et équipements accessoires ainsi qu'à l'utilisation des cours
- De modifier les dispositions applicables aux solariums, aux toits-terrasses et aux équipements mécaniques

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 25 mai 2020, d'un projet de règlement portant le numéro 2020-290-6 et visant la modification du règlement de zonage 2018-290, tiendra une consultation écrite sur ce projet de règlement. Cette consultation écrite remplace l'assemblée publique de consultation prévue à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 8 h 30, le 2 juillet 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière

Consultation écrite PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-6

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7

[marie-pier.lamarche@boucherville.ca](mailto:marie-pier.lamarche@boucherville.ca)

QUE l'objet de ce projet de règlement est de procéder à des corrections au plan de zonage ainsi qu'aux grilles des spécifications de diverses zones, de préciser la hauteur maximale d'un bâtiment principal dans la zone H-2V, d'autoriser l'usage H2 (habitation bifamiliale) dans la zone H-3V, de supprimer la marge avant secondaire augmentée dans la zone H-634, de procéder à des corrections et des modifications à la terminologie, de modifier diverses dispositions relatives aux constructions et équipements accessoires ainsi qu'à l'utilisation des cours et de modifier les dispositions applicables aux solariums, aux toits-terrasses et aux équipements mécaniques;

QUE l'ensemble des zones de la Ville est touché par un ou des articles de ce projet de règlement;

QUE certains articles de ce projet de règlement contiennent des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

QUE l'illustration des zones visées, ce projet de règlement, son résumé et une présentation sur les modifications proposées sont disponibles en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) (Projet de règlement 2020-290-6)

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 15<sup>e</sup> jour de juin 2020

Me Marie-Pier Lamarche, OMA, Greffière

## Avis public

### CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-290-5

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-5 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2018-290 AFIN :

D'appliquer un coefficient d'emprise au sol maximal de 0,10 pour un bâtiment principal dans la zone H-905

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 23 mars 2020, d'un projet de règlement portant le numéro 2020-290-5 et visant la modification du règlement de zonage 2018-290, tiendra une consultation écrite sur ce projet de règlement. Cette consultation écrite remplace l'assemblée publique de consultation prévue à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 8 h 30, le 2 juillet 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière

Consultation écrite PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-5

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7

[marie-pier.lamarche@boucherville.ca](mailto:marie-pier.lamarche@boucherville.ca)

QUE l'objet de ce projet de règlement est de modifier l'application d'un coefficient d'emprise au sol maximal de 0,10 pour un bâtiment principal dans la zone H-905.

QUE la zone visée par ce règlement, soit la zone H-905 comprend les propriétés situées du 1275 au 1341, rue De Montbrun (côté impair).

QUE cette modification vise une disposition susceptible d'approbation référendaire.

QUE l'illustration de la zone visée, ce projet de règlement, son résumé et une présentation sur les modifications proposées sont disponibles en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) (projet de règlement zonage 2020-290-5)

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 15<sup>e</sup> jour de juin 2020

Me Marie-Pier Lamarche, OMA, Greffière

## Avis public

### CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-290-7

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-7 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N 2018-290 AFIN :

- D'autoriser la classe d'usages I2 (grossiste à faibles et moyennes incidences) et l'usage I4-14-01 (centre de distribution intégré) dans les zones I-1202 et I-1203
- D'autoriser les usages I4-14-02 (centre de distribution non intégré) et I4-14-04 (service d'entreposage) dans les zones I-1202, I-1203, I-1204, I-1206, I-1217, I-1218, I-1223 et I-1224
- D'autoriser l'usage I4-14-02 (centre de distribution non intégré) dans la zone I-1216
- D'autoriser l'usage I4-14-04 (service d'entreposage) dans les zones I-1207, I-1219 et I-1227

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 25 mai 2020, d'un projet de règlement portant le numéro 2020-290-7 et visant la modification du règlement de zonage 2018-290, tiendra une consultation écrite sur ce projet de règlement. Cette consultation écrite remplace l'assemblée publique de consultation prévue à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 8 h 30, le 2 juillet 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière

Consultation écrite PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-7

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7

[marie-pier.lamarche@boucherville.ca](mailto:marie-pier.lamarche@boucherville.ca)

QUE l'objet de ce projet de règlement est d'autoriser la classe d'usages I2 (grossiste à faibles et moyennes incidences) et l'usage I4-14-01 (centre de distribution intégré) dans les zones I-1202 et I-1203, d'autoriser les usages I4-14-02 (centre de distribution non intégré) et I4-14-04 (service d'entreposage) dans les zones I-1202, I-1203, I-1204, I-1206, I-1217, I-1218, I-1223 et I-1224, d'autoriser l'usage I4-14-02 (centre de distribution non intégré) dans la zone I-1216 et d'autoriser l'usage I4-14-04 (service d'entreposage) dans les zones I-1207, I-1219 et I-1227;

QUE les zones visées par ce projet de règlement sont : I-1202 soit du 1240 au 1380, rue Gay-Lussac (côté pair), I-1203 soit du 1271 au 1421, rue Ampère ainsi que le 180, rue de Normandie, I-1204 soit du 1300 au 1490, rue Nobel, le I-1206 soit du 1250 au 1280, rue Nobel, I-1207 soit le 1206, 1210 et 1215, rue Volta, I-1216 soit le 1500, rue Nobel, I-1217 soit le 1550, rue Nobel, I-1218 soit le 300, chemin Du Tremblay et le 1500, boulevard De Montarville, I-1219 soit le 1570 et le 1580, boulevard De Montarville ainsi que le 300, rue J.-A.-Bombardier, I-1223 soit du 1580 au 1750, rue Eiffel (sauf 1720, rue Eiffel), le 1717, rue Armand-Frappier ainsi que le 613, chemin de Lorraine, I-1224 soit le 1720, rue Eiffel et le 1720, rue Armand-Frappier et la zone I-1227 soit le 1603 et le 1675, boulevard De Montarville ainsi que le 550 et le 600, rue Louis-Pasteur;

QUE certains articles de ce projet de règlement contiennent des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

QUE l'illustration des zones visées, ce projet de règlement, son résumé et une présentation sur les modifications proposées sont disponibles en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) (Projet de règlement 2020-290-7)

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 15<sup>e</sup> jour de juin 2020

Me Marie-Pier Lamarche, OMA, Greffière

## Avis public

### CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-290-4

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-4 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2018-290 AFIN :

- De modifier les dispositions applicables aux matériaux autorisés pour certains travaux de remblai
- De modifier certaines dispositions applicables à l'architecture, aux accès aux terrains, à l'affichage et à l'abattage d'arbres

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 20 avril 2020, d'un projet de règlement portant le numéro 2020-290-4 et visant la modification du règlement de zonage 2018-290, tiendra une consultation écrite sur ce projet de règlement. Cette consultation écrite remplace l'assemblée publique de consultation prévue à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 8 h 30, le 2 juillet 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière

Consultation écrite PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-4

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7

[marie-pier.lamarche@boucherville.ca](mailto:marie-pier.lamarche@boucherville.ca)

QUE l'objet de ce projet de règlement est de modifier les dispositions applicables aux matériaux autorisés pour certains travaux de remblai ainsi que celles relatives à certaines dispositions applicables à l'architecture, aux accès aux terrains, à l'affichage et à l'abattage d'arbres;

QUE l'ensemble des zones de la Ville est touché par un ou des articles de ce projet de règlement;

QU'aucune disposition de ce règlement n'est susceptible d'approbation référendaire;

QUE l'illustration de la zone visée, ce projet de règlement, son résumé et une présentation sur les modifications proposées sont disponibles en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) (Projet de règlement 2020-290-4).

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 15<sup>e</sup> jour de juin 2020

Me Marie-Pier Lamarche, OMA, Greffière

# Le Défi-vélo du Centre Aux 4 Poches en version virtuelle



Le Centre de répît-dépannage Aux Quatre Poches et son comité organisateur lancent une version virtuelle de la 10<sup>e</sup> édition du Défi-vélo qui se déroulera le 11 juillet. Vous êtes invités à participer, chacun à votre façon, en guise de solidarité aux familles membres de l'organisme qui ont plus que jamais besoin de cet organisme.

Voici trois façons d'aider :

- Inscrivez-vous comme cycliste au [www.defivelo.centrequatrepoches.org](http://www.defivelo.centrequatrepoches.org) et amassez des dons. Le jour du défi, portez fièrement le maillot 4 Poches pour montrer votre solidarité. Trois parcours sont offerts, mais vous êtes libres de faire le nombre de kilomètres que vous désirez.
- Encouragez un cycliste dans sa collecte de fonds en faisant un don : <https://defivelo.centrequatrepoches.org/fr/>
- Soyez contagieux! Parlez-en à votre entourage!

Des prix de participation seront tirés parmi tous les cyclistes et un crédit voyage de 500\$ de Voyages Laurier du Vallon sera aussi tiré parmi tous les participants qui auront réussi à amasser 300\$ et plus.

Comme toutes les activités de collecte de fonds du Centre ont dû être annulées en raison de la pandémie, le succès du Défi-vélo est extrêmement important pour que l'organisme puisse continuer à offrir des services aux familles. Il n'y a pas de

petits dons, que de grands gestes de générosité.

Depuis 1992, la mission du Centre de répît-dépannage Aux Quatre Poches à Boucherville est d'offrir du répît aux familles de la Montérégie qui ont un enfant ou un adulte ayant une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme.

Pour informations, veuillez contacter Sylvie Lamy, directrice développement philanthropique et communications à [financement@centrequatrepoches.org](mailto:financement@centrequatrepoches.org) ou au 514 567-1638.

**Vendirect.ca**  
Agence Immobilière

**Jean-Pierre Lebrun**  
Courtier Immobilier  
[jplebrun@vendirect.ca](mailto:jplebrun@vendirect.ca)

Cell.: (514) 214-4776 Depuis 1992

**Jacques-Olivier Thibeault**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

**514.377.4613**  
ÉVALUATION GRATUITE

PLACE D'AFFAIRES  
100, boul. de Montarville, bur. 100,  
Boucherville (QC) J4B 5M4

Proprio Direct



## L'ÉQUIPE MARTINE DESCHESNES

Courtier immobilier agréé DA

**450  
449 4411**

### Boucherville

Sur 2 étages.  
2 stationnements.  
4 - 694,  
Des Sureaux



# 20113740

**309 000 \$**

### Boucherville

OPPORTUNITÉ!  
Piscine creusée.  
133,  
Pierre-Bourgerie



# 17214184

**329 000 \$**

### Boucherville

Jardins Sabrevois!  
Occupation rapide!  
625,  
Jacques-Noël



# 14419364

**484 900 \$**

### Boucherville

Condo 5<sup>e</sup> étage  
VUE INCROYABLE!  
508 - 1042,  
Charcot



# 28520749

**649 000 \$**

### Boucherville

Un classique!  
Sublime!  
1274,  
De Lisieux



# 15586154

**834 000 \$**



**RE/MAX**  
SIGNATURE M.D.

Agence immobilière licencié indépendant  
et autonome de RE/MAX Signature inc.

130, de Mortagne, bur. 200,  
Boucherville, QC J4B 5M7

[martinedeschernes.com](http://martinedeschernes.com)

**RE/MAX SIGNATURE P.V.**  
Agence immobilière  
Franchisée indépendante et autonome  
de RE/MAX Signature Inc.

**450 449-4411**

Sans frais : 1 800 732.8103  
Fax: 450.449.9145  
[pierre.verdon@remax-quebec.com](mailto:pierre.verdon@remax-quebec.com)

**Pierre Verdon**  
Courtier immobilier agréé

**Josée Hamel**  
COURTIER IMMOBILIER

La référence d'une transaction  
en toute confiance!



**Varenes**

NOUVEAUTÉ **579 900\$**

Vaste propriété tout de brique  
Cuisine rénovée à 100%. Climatisation centrale  
4 + 1 chambres, sous-sol aménagé  
Cour intime avec piscine ht au sel et Spa  
Située dans un secteur recherché près du fleuve  
Centris # 16940487

**Contrecoeur**

NOUVEAUTÉ FERMETTE **349 900\$**

SUPERFICIE TERRAIN + 99,700 PC.!

Fermette +/- 100,000 p.c. Située à 30 minutes  
de Montréal. Maison surélevée offrant 4 chambres  
Porte indépendante menant au sous-sol  
Grange avec box, garage + remise + poulailler  
Vaste terrain, idéale pour y cultiver un beau  
potager! Centris # 12498081

Vaste propriété tout de brique  
Cuisine rénovée à 100%. Climatisation centrale  
4 + 1 chambres, sous-sol aménagé  
Cour intime avec piscine ht au sel et Spa  
Située dans un secteur recherché près du fleuve  
Centris # 16940487

Fermette +/- 100,000 p.c. Située à 30 minutes  
de Montréal. Maison surélevée offrant 4 chambres  
Porte indépendante menant au sous-sol  
Grange avec box, garage + remise + poulailler  
Vaste terrain, idéale pour y cultiver un beau  
potager! Centris # 12498081

**Contrecoeur**

**349 900\$**

BORD  
DU FLEUVE

Jolie propriété au bord de l'eau 2 à 3 chambres,  
salle de bains restaurée. Vaste sous-sol avec poêle à bois  
Terrain + 25,000 p.c. bordant le fleuve  
Transport en commun devant la porte  
Centris # 20015845

**Brossard**

**399 900\$**

Wow! magnifique condo de luxe  
Unité de coin au 4<sup>e</sup> étage, insonorisation supérieure  
Plafond de 9 pieds, pièces à aire ouverte, 2 chambres  
Garage souterrain, piscine extérieure chauffée  
Au cœur du Quartier Dix-30 et à 10 min. de Montréal!  
Un vrai bijou à découvrir! Centris # 12498081

Jolie propriété au bord de l'eau 2 à 3 chambres,  
salle de bains restaurée. Vaste sous-sol avec poêle à bois  
Terrain + 25,000 p.c. bordant le fleuve  
Transport en commun devant la porte  
Centris # 20015845

Wow! magnifique condo de luxe  
Unité de coin au 4<sup>e</sup> étage, insonorisation supérieure  
Plafond de 9 pieds, pièces à aire ouverte, 2 chambres  
Garage souterrain, piscine extérieure chauffée  
Au cœur du Quartier Dix-30 et à 10 min. de Montréal!  
Un vrai bijou à découvrir! Centris # 12498081

**RE/MAX SIGNATURE**

**PIERRE PHILIBERT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**450-449-4411**

**PROBLÈME DE DRAIN  
APPELLE COLLIN**

RÉPARATION DE FISSURES • IMPERMÉABILISATION DE SOLAGE  
• EXCAVATION, ETC

R.B.Q. 6507-2749

**450 641-0803 collinexcavation.ca**

**RE/MAX SIGNATURE**

B. 450 449.4411 • F. 450 449.9145  
130, boul. de Mortagne, bur. 200  
Boucherville, Québec J4B 5M7

C. 514 710.0065

[immobilierjoseehamel@gmail.com](mailto:immobilierjoseehamel@gmail.com)  
[www.joseehamel.com](http://www.joseehamel.com)



# Même en temps de pandémie, vous pouvez consulter.

Si vous avez besoin d'une consultation médicale et ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou Info-Santé 811 si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone ou, au besoin, en personne.

Le port du couvre-visage est recommandé lors d'une consultation. Il peut toutefois vous être demandé de le remplacer par un masque de procédure à l'arrivée.



Toussez dans  
votre coude



Lavez  
vos mains



Gardez vos  
distances



Portez  
un masque  
(si à moins de 2 mètres)

**On lâche pas.  
On continue de se protéger.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545